86STE JAARGANG No. 152 — ZATERDAG 5 JULI 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

• Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Salvador dient klacht in bij V.N.

Geschil met Honduras op de spits gedreven

SAN SALVADOR — De minister van buitenlandse zaken van El Salvador, Francisco Jose Guerrero, heeft een telegram gestuurd naar de Verenigde Naties na de „Hondureense agressie". Guerrero wijst erop dat een C-47 toestel van Honduras donderdag het luchtruim van El Salvador is binnengedrongen en vanaf zeer geringe hoogte Salvadoriaanse troepen heeft beschoten die gelegerd zijn aan de grens tussen beide staten. Even na dit incident zijn volgens de minister twee T-28 toestellen van Honduras opnieuw het Salvadoriaanse luchtruim binnengedrongen. De Salvadoriaanse luchtmacht heeft deze toestellen verdreven.

Aan de grens tussen beide staten zou tevens een vuurgevecht zijn uitgebroken tussen soldaten van Honduras en Salvadoriaanse grenswachten. Volgens niet officiële bron zijn hierbij acht Hondureense soldaten om het leven gekomen. De verliezen aan de kant van El Salvador zijn niet bekend.

Minister Guerrero beschuldigt Honduras ervan het conflict tussen beide landen te verscherpen om te beletten dat de inter-Amerikaanse commissie voor de rechten van de mens een onderzoek instelt naar de „massamoord" begaan op burgers van El Salvador die in Honduras verbleven.

Van Hondurese zijde is de tegenbeschuldiging geuit, dat vanuit El Salvador op een Hondurees commercieel vliegtuig is geschoten en vliegtuigen van dat nabuurland twintig kilometer diep het Hondurese luchtruim zouden zijn binnengedrongen. De Hondurese raad van ministers kwam gisteren in spoedvergadering bijeen om de door El Salvador gepleegde agressie te bespreken.

De Organisatie van Amerikaanse Staten heeft intussen een uitspraak opgeschort over de Hondurese klacht dat El Salvador agressie tegen Honduras heeft bedreven. Het bestuur van de raad was op verzoek van Honduras bijeen gekomen. Men besloot volgende week donderdag opnieuw te vergaderen in de verwachting dat alsdan de spanning tussen de twee landen afgenomen zal zijn.

De verhouding tussen de twee staten is uiterst gespannen geraakt door rellen na voetbalwedstrijden tussen de nationale teams in de eliminatieronden voor het komende wereldkampioenschap, waarbij El Salvador Honduras uitschakelde. Als resultaat zijn de wederzijdse diplomatieke betrekkingen verbroken en tienduizenden Salvadorianen uit Honduras verdreven

Positief

IN DE EDITIE van gisteren werd het resultaat van een enquete gepubliceerd, welke de NO-bond onlangs heeft gehouden. De enquete betrof een klein deel van het totale leraren-korps van Curacao en van het feitelijke nijverheidsonderwijs ontving men slechts voornamelijk de antwoorden terug van de technische scholen. Of hetgeen in de antwoorden werd verklaard, geldingskracht heeft voor het gehele korps valt dus niet te zeggen. Het initiatief echter van de NO-bond voor dit onderzoek verdient lof, hoe negatief het resultaat dan op de eerste oogopslag ook moge zijn.

De vraag is op zijn plaats, of het antwoord in zijn geheel wel zo negatief is. Hoewel in negatieve termen werd gereageerd laat zich een positief feit vaststellen. De klachten betroffen nu eens niet op de eerste plaats de salariskwestie, hoe normaal het ook is, dat men zich daar druk over maakt. Vele antwoorden wezen in de richting van de wens tot inspraak bij het onderwijs en bij de vernieuwingen op dit gebied. Zij betroffen ook de wens tot zekerheid van positie, ondermeer bij het benoemingsbeleid.

Dit zijn in feite positieve zaken. Er kan ook het nodige aan worden gedaan, zonder dat het bezwaar op de proppen kan komen: we hebben geen geld. Het zijn meer beleidszaken; er wordt een beleid gevraagd van overheid en werkgever, dat aangepast is aan de moderne tijd, waarin men niet zo maar nog alles slikt, wat wordt aangeboden. Wel komt aan het licht, dat op dit gebied kennelijk nog het nodige gedaan kan worden, maar dat mag geen probleem zijn.

Een zaak als een Antilliaanse lerarenopleiding voor het NO wordt aan de orde gesteld. Deze kwestie hangt nu al meer dan een jaar in de lucht. Verleden jaar leek de zaak rond, was er al een directeur aangetrokken, maar op het laatste ogenblik ketste de man af. Hoewel het overleg over deze opleiding in het geheim wordt gevoerd, ziet er naar uit, dat zeker niet het volledige plan, zoals verleden jaar op tafel werd gelegd, nu kan worden gerealiseerd. De toen aangetrokken directeur staat op het punt van vertrekken. Maar dit alles kan men moeilijk de NO-bond, welke er geheel buiten werd gehouden, kwalijk nemen.

Blijft over de netelige kwestie van de veranderde levenssfeer, zoals in de antwoorden wordt aangevoerd. De verandering dateert niet van 30 mei. Als we verschillende opmerkingen mogen geloven, werd sedertdien de verandering in relaties nog sterker aangevoeld door deze groep van Europese Nederlanders. Reeds eerder begon de campagne, welke deze leerkrachten voorstelde als profiteurs, als ontzagelijke materialisten en wat die meer zij. Nu valt niet te ontkennen, dat er in onderwijskringen de laatste jaren steeds uitvoerig over de salariskwestie werd gesproken en over de verlofregeling. Maar dit gebeurde niet alleen bij deze groep.

De enquete toonde aan, dat deze veranderde levenssfeer voor velen wel eens het uiteindelijke motief zal zijn om spoediger te vertrekken, dan men aanvankelijk had gedacht. Dit vertrek op korte termijn kan voorkomen worden als de betrokkenen de gedachte krijgen, dat de benadering weer positiever wordt. Dit is een opdracht, welke de gemeenschap in haar geheel aangaat. Hoe goed en toe te juichen het streven is, dat zoveel mogelijk alle taken door Antillianen vervuld worden, zolang er in bepaalde sectoren nog geen Antillianen aanwezig zijn, of bereid gevonden worden het te doen blijven wij aangewezen op de uitgezonden krachten. Dat men de Antillianisering steviger aanpakt is dus een goede zaak. Alleen daarom al zou het te wensen zijn, dat genoemde lerarenopleiding er komt.

Zo bezien bevat de enquete genoeg stof tot positieve overdenking. Het zou om deze reden aanbevelenswaardig zijn dat meer van deze onderzoeken worden ingesteld. Een beleid, ook een personeelsbeleid, kan men slechts voeren op basis van concrete gegevens, hoe negatief die dan ook aanvankelijk lijken te zijn.

Na dienstverband van 28 jaar geen bedankje

WILLEMSTAD — De gestencilde Saba Herald bracht in zijn editie van 24 juni het volgende bericht: op 4 juni nam Virginia Rogers, kokkin in het hospitaal te St. Johns ontslag na een dienstverband van 28 jaar. Haar werkzaamheden hadden niet alleen het koken ingehouden, maar ook het schoonmaken van de keuken en de afwas. "In grote ziekenhuizen in de buitenwereld veroorzaakt het vertrek van een dergelijke kracht altijd een rimpeling in de dingen van alledag. Maar Saba behoort niet tot de buitenwereld. En ons hospitaal is ook geen Mayo kliniek", aldus Saba Herald. Virginia Rogers kan dan ook na 28 jaar werken vertrekken zonder ook maar een klein afscheidsgeschenk of een woord van dank. Haar salaris zal daar wel niet de oorzaak van zijn geweest. Dit bedroeg na een dienstverband van 28 jaar precies 52 gulden per maand, onthult de Saba Herald. Daarin waren dan ook nog de transportkosten inbegrepen. Het blad concludeert dan: "Wij hopen van harte, dat alsnog nu zij het te laat, de dokter of de eilandelijke regering zich realiseert dat er bepaalde regels bestaan in zaken als deze en dat Virginia Rogers tenminste een dankjewel krijgt voor haar 28 jaar dienstverlenend werken".

De Amigoe-redactie hoopt dit ook.

Priesterwijding op Curacao

In de kathedraal te Pietermaai werd gisteravond Alberto Middelhof O.P. tot priester gewijd door de bisschop van Willemstad, mgr J.M. Holterman. De plechtigheid werd besloten met een geconcelebreerde Eucharistieviering samen met de bisschop. Aan het einde van de mis gaf de nieuwe priester zijn eerste zegen aan zijn moeder en daarna aan de in de kerk verzamelde gemeenschap van priesters, religieuzen en gelovigen (zie foto). Voor een impressie van de wijdeingsplechtigheid en een foto-reportage, zie elders in deze editie.

Minister Bakker van oordeel

Voldoende waarborgen voor regelmatig verloop verkiezingen Antillen

DEN HAAG — Vice-president drs I.A. Bakker verwacht dat de aanwezige waarborgen voldoende zullen zijn voor een regelmatig verloop van de komende verkiezingen op de Nederlandse Antillen.

Hij heeft dit meegedeeld in antwoord op vragen van het pacifistisch socialistische tweede-kamerlid Wiebenga. In tegenstelling tot de vakbonden op de Nederlandse Antillen, die in een onderhoud met de gouverneur aandrang uitoefenden om ingeschakeld te worden bij de voorbereiding van deze verkiezingen, is minister Bakker ervan overtuigd dat de regelingen van Suriname en de Nederlandse Antillen met grote nauwgezetheid zorgdragen voor een juiste gang van zaken bij de komende verkiezingen. Hij is dan ook van mening dat er geen aanleiding bestaat voor de koninkrijksregering, die de ontwikkelingen ter zake nauwlettend volgt, om op andere wijze inhoud aan haar verantwoordelijkheid te geven dan voortvloeiend uit artikel 43 van het statuut. De verkiezingen in Suriname en de Nederlandse Antillen zijn autonome aangelegenheden die vallen onder de verantwoordelijkheid van die landen.

Minister Bakker wijst er vervolgens op dat:

de verkiezingen worden geleid door een autonoom hoofdstembureau met beroepsmogelijkheid op de rechter ten aanzien van beslissingen van dit hoofdstembureau.

het huidige hoofdstembureau is samengesteld uit figuren zonder uitgesproken politieke binding, die bovendien bekend staan als personen van grote integriteit.

de regeling betreffende het systeem van volmachtverlening wordt gewijzigd. Hierdoor is thans een beperking in de mogelijkheid van volmachtverlening tot stand gekomen met als gevolg, dat het volmachtsysteem in de Ned. Antillen nagenoeg gelijk wordt aan dat in Nederland. Aangetekend zijn dat de meerderheid van de vakbonden zijn instemming met deze wijziging heeft betuigd.

Eenzame oceaanzeiler terug in Frankrijk

LA BAULE — Een jonge Fransman is onlangs in deze Bretonse havenstad aangekomen nadat hij tweemaal de Atlantische oceaan is overgestoken als enig bemanninglid op zijn jacht. Hij heeft op zijn tocht geen gebruik gemaakt van een sextant. Etienne Grenapin, een 26-jarige bootbouwer uit de buurt van Nantes is verleden jaar op 11 maart naar de eilanden in de Caribische zee vertrokken met zijn 6,5 meter lange jacht genaamd Fleurenn Lann. De boot die geen installatie bezit waardoor zij automatisch haar koers blijft volgen, is een keer gestrand op Martinique ten gevolge van een storm, vertelde hij verslaggevers. Hij heeft de passaatwinden gevolgd op zijn tocht van de Canarische eilanden naar de Antillen, en is daar verschillende maanden gebleven voordat hij de eenzame terugreis ondernam.

Premier Sprockel voor radio en tv

WILLEMSTAD — Blijkens een advertentie van de RVD, welke vandaag in de plaatselijke pers verschijnt, zal minister president G. C. Sprockel vanavond voor radio en televisie een toespraak houden. Di gebeurt in het Nederlands en Papiamento. De uitzending begint om zeven uur.

Studentenoverlast in Nijmegen

NIJMEGEN — In Nijmegen hebben de hoogleraren gisteren politiehulp ingeroepen wegens overlast door studenten. Kort nadat de senaat in vergadering bijeen was gekomen, probeerden dertig studenten met geweld de aula binnen te dringen. De vergadering werd geschorst en onder begeleiding van vijf agenten begaven de hoogleraren zich via de achteruitgang naar autobussen, die hen naar een ander gebouw vervoerden.

Luchtmacht Nigeria valt Owerri aan

OWERRI — Bij een aanval van Nigeriaanse straaljagers op de Biafraanse stad Owerri zijn donderdag twee mensen om het leven gekomen en tenminste 15 gewond geraakt.

Twintig minuten lang scheerden twee federale jagers over de stad. De boordschutters bestookten met hun wapens de grote verkeersweg die door Owerri loopt. Verscheidene aut's werden vernield en een aantal gebouwen heeft schade opgelopen.

Motie van sympathie van Caribische org. voor Cur. bevolking

WILLEMSTAD. — In een vorige maand gehouden bijeenkomst van organisaties van studenten en arbeiders uit het Caribischgebied, die in Europa verblijven, is een motie aangenomen in verband met de gebeurtenissen en de militaire bijstand op 30 en 31 mei op Curaçao. De organisaties kwamen bijeen in Maison d'Afrique te Parijs.

Aan het overleg werd deel genomendoor de federatie van studenten uit Zwart-Afrika in Frankrijk; Unie van studenten uit Guyana, Algemene vereniging van studenten uit Martinique, Vriendenbond van Antilliaanse en Guyanese arbeiders, Algemene vereniging van studenten uit Guadeloupe, Vereniging van nationale organisaties van Guadeloupe, de Surinaamse studentenunie, Antiyas liber, Informatiecentrum over Vietnam en Federatie van Haïtiaanse studenten in Europa.

Agressie

De motie van sympathie met de arbeiders en de bevolking van Curaçao, het Caribisch gebied en van geheel Latijns-Amerika luidt: Geëmigreerden van Guadeloupe, Martinique en Guyana in Frankrijk, studenten uit Zwart-Afrika en Noord-Afrika in Frankrijk, militante anti-imperialistische Fransen, bijeen met de organisaties, die deze motie ondertekenen, op woensdag 11 ...uni in Maison d'Afrique in Parijs,

in overweging nemend de beestachtige en wilde agressie, bedreven door het Nederlandse imperialisme tegen de arbeiders en het volk van Curaçao op 30 en 31 mei 1969,

Imperialisme

overwegend de constante en verschrikkelijke onderdrukking, waarvan de volkeren in het Caribische gebied het slachtoffer zijn, onder leiding van het Britse imperialisme (Anguilla, Montserrat, Barbados...),

overwegend, dat het Franse imperialisme, dat nu de volkeren van Guadeloupe, Martinique, Guyana, onder zijn macht heeft evenals de landen, bekend als Tierre d'outre Mer, tegen deze volkeren een bloedige onderdrukking toepast, duidelijk gedemonstreerd met de doodslag te Moule (1952), te Lamentin (Martinique 1959), te Djibouti (1966) en te Point à Titre (1967).

Interventie

overwegend de beestachtige, bloedige en barbaarse politiek van interventie van het Noordamerikaanse imperialisme, welke de souvereiniteit van de Caribische volkeren geweld aandoet evenals die van geheel Latijns-Amerika (Dominicaanse Republiek, Haïti, Cuba, Puerto Rico, Panamá, Venezuele, Colombia, Bolivia enz.......)

overwegend de politiek van onderwerping aan het imperialisme en van verraad aan nationale belangen en aan volkeren, bedreven door de plaatselijke oligarchieën en lakeien, in dienst van de verschillende reeds genoemde imperialistische mogendheden,

verklaren en veroordelen de complotten van het internationaal imperialisme, bedreven door het Yankee-imperialisme,

veroordelen de politiek van interventie en onderdrukking van deze imperialisten,

veroordelen het verbond van de oligarchieën en hun plaatselijke lakeien met de imperialisten,

Onbeperkte steun

bevestigen hun onbeperkte steun aan het volk van Curaçao en aan alle volkeren van Latijns-Amerika in hun strijd tegen het imperialisme en voor hun nationale souvereiniteit, en

doen een beroep op allen, afkomstig van Guadeloupe, Martinique en Guyana en of allen anti-imperialistische Afrikanen, Fransen en andere buitenlanders om hun solidariteit te demonstreren met de arbeiders en de bevolking van Curaçao, met de volkeren van het Caribisch gebied en met alle volkeren van het Caribisch gebied en met alle volkeren van Latijns-Amerika in hun rechtvaardige strijd tegen het kolonialisme, het neo-kolonialisme en het imperialisme.

Modelactie op Schiphol verzacht

SCHIPHOL — De voorzitter van het luchtverkeersleidersgilde heeft meegedeeld, dat de verkeersleiders vanaf het eind van het ultimatum van minister Bakker gaan werken volgens een methode die het midden houdt tussen de werkwijze van vóór 28 juni en de manier waarop zij dit deden tijdens de stiptheidsactie.

Roemenie ziet heil in banden met VS

Regeringsleider zendt telegram aan Nixon

BOEKAREST. — De president van Roemenië, Ceausescu, heeft president Nixon van de Verenigde Staten vrijdag meegedeeld ervan overtuigd te zijn dat de betrekkingen tussen de twee landen zich „tot heil van de twee volkeren" zullen ontwikkelen. Ceausescu zei dat in een telegram van vijftig woorden waarin hij Nixon zijn „hartelijke gelukwensen en beste wensen ter gelegenheid van de onafhanklijkheidsdag van de Verenigde Staten" zond.

In het telegram, gepubliceerd door het Roemeense persbureau Agerpres werd gezegd: „Ik maak van deze gelegenheid gebruik om uiting te geven aan mijn overtuiging dat de betrekkingen tussen onze landen zich zullen ontwikkelen tot heil van beide volken, de vrede en de internationale samenwerking".

Het telegram repte met geen woord van het bezoek dat president Nixon begin augustus aan Roemenië zal brengen.

Voor het eerst heeft een Amerikaanse functionaris, nl zaakgelastigde Barnes, een toespraak gehouden voor de Roemeense televisie. Barnes zei dat het aanstaande bezoek van president Nixon een belangrijke blijk van Amerikaans-Roemeense vriendschap is. De politieke, economische en culturele betrekkingen tussen Washington en Boekarest kunnen verder worden ontwikkeld, aldus Barnes.

Zeven doden bij vliegtuigongeluk

PAU. — Tijdens de militaire kampioenschappen parachutespringen is vrijdag op het vliegveld van de Zuidfranse plaats Pau een vliegtuig van het Franse leger kort na de start neergestort. Zeven mensen verongelukten.

PRP-VOORZITTER IN VENEZUELA

WILLEMSTAD. — De voorzitter van de Radicale volkspartij (PRP), George Hueck, wordt vanavond terugverwacht op Curaçao van een bezoek aan Venezuela. Hij vertrok donderdag naar het nabuurland voor besprekingen. Een deel daarvan ligt op persoonlijk vlak. Hij zou echter van de gelegenheid gebruik maken met politieke leiders in Venezuela contact op te nemen met het oog op de komende verkiezingen.

Vicaris-generaal vraagt ontslag

BREDA — Dr J. Ruygers heeft om persoonlijke redenen ontslag gevraagd uit zijn functie van vicaris-generaal van de bisschop van Breda. Dit is hem op de meest eervolie wijze verleend. Hij zei o.m. dat de redenen zeer complex zijn. Een ernstig gewetensconflict, een zeker memisch advies en de vrees, dat zijn temperament hem in de komende jaren in te heftig conflict zou brengen met taaie structuren, hebben hem doen besluiten terug te treden. Het leek beter heen te gaan nu er hopelijk nog een mogelijkheid is een passende werkkring te vinden. Zijn voorkeur gaat uit naar de wetenschappelijke sector. Uitdrukkelijk wilde hij hierbij noteren, dat dit niet betekend een gebrek aan vertrouwen in de ontwikkelingen van de Nederlandse kerkprovincie, noch in het beleid dat door de bisschoppen in samenspraak met clerus en volk doorgaans wordt gevoerd. Nog minder betekent het een tekort aan diepe waardering voor de bisschop van Breda. De gelovigen bevinden zich voor een goed deel van harte op de weg van hervorming van de kerk.

Dr Ruygers is 58 jaar. Vanaf 1962 was hij hoogleraar in Nijmegen. In 1967 werd hij vicaris-generaal.

CARMICHEAL UIT ZWARTE PANTERS

NEW YORK — Stokeley Carmichael, een van de leidende figuren van de „Zwarte Panters" die ernaar streven de negers met geweld aan de macht te brengen, gaat de beweging verlaten. Zijn vrouw, de zangeres Mirian Makeba, heeft vanmorgen in New York aan journalisten een afschrift van de ontslagbrief getoond die Carmichael gezonden heeft aan de leiders van de „Zwarte Panters". Carmichael schrijft onder meer: „Ik ben het niet eens met de taktiek en de methoden die de partij gebruikt om eenieder nadrukkelijk de plicht op te leggen zich te onderwerpen aan haar gezag. Al degenen die het niet eens zijn met de lijn die de partij volgt, of dat nu incidenteel is of algemeen, worden in dezelfde categorie gerangschikt. Ze worden bestempeld als folkloristische en muzelmanachtige nationalisten, als reactionaire zwijnen enz.... Dat is misschien wel een gemakkelijke, maar toch vooral een gemene manier van handelen".

SANTO DOMINGO — In Santo Domingo zijn gisteren op zijn minst vier mensen om het leven gekomen bij een schietpartij, die om nog onbekende redenen uitbrak op het hoofdplein van de stad. Naar verluidt zouden militairen met schieten begonnen zijn na het springen van een autoband. De nervositeit bij de militairen wordt in verband gebracht met het bezoek van Nelson Rockefeller.

Agenda Curacao

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 5 - 7 juli 1969.

Stads- en 2de distrikt oost: dokter J.W. Rauchbaar, Landhuis "Rust en Vrede", Sta Rosaweg 34, tel.: 35849.

Stads- en 2de distrikt oost: dokter H.W.A. Devid, Dokterswoning Brievengat, tel.: 49277.

In het 3de distrikt: dokter L.A. Ablanque, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 48058.

Dit geldt uitsluitend voor spoedgevallen.

VERLOF BEGRAFENIS:
zat.: dhr. P.L. Martijn, Baai Macolaweg 26A.
zon.: dhr. F.H. Colinet, Oeralweg 7.

BOTICA'S:
zat.: Otrabanda: del Pueblo, tel.: 23718. Punda: Antillian, tel.: 36290.
zon.: Otrabanda: Colon, tel.: 24200. Punda: Bolivar, tel.: 13929.

POMPSTATIONS:
Winkel - Hendrikplein; Maduro - Biesheuvel; Namias de Crasto - Hato; Scheidelaar - Mundo Nobo; Van der Dijs - Cas Chiquito.

ZATERDAG:

BIOSCOPEN:
Roxy: 19.00 - 21.00 Deadfall. West-end: 19.00 - 21.00 Anzio; 23.30 Full house for the devil. Cinelandia: 19.00 - 21.00 The destructors. Drive-In: 19.00 - 21.00 Interlude; 24.00 Funny girl. Cine-Rio: 19.00 - 21.00 For love of Ivy. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 IJsrevue; 20.30 El Cid; 24.00 Rasputin. Asiento: 20.30 Jigsaw - leeftijd 18 jaar.

CINE-TRUCK:
Zaterdagavond te Jan Doret, zondagavond te St. Michiel en maandagavond te Veeris.

DIVERSEN:
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.

UITZENDING (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A.

METAAL PLASTIEKEN - Ben Schasfoort - Hilton Hotel (dagelijks te bezichtigen, dag- en nacht geopend).

VERKIEZING: 20.30 drie finalisten Curacao - voor verkiezing Miss Teenage Ned. Ant. - Hotel Curacao Int. (optreden Las Cuatro Monedas).

RECEPTIE: 21.00 tgv viering Ven. onafh. feest - Casa Simon Bolivar. Kleding: formeel.

TELECURACAO: 19.00 Toespraak G.C. Sprockel.

HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 2.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 20.00 - 24.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en Dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Pisca-bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 optr. zangeres Margo Semos en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. Om 23.30 - 01.30 Show. Jan Kock: vanaf 20.30 Open. Park Hotel: park discothec: 09.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen.

TELECURACAO:
18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Toespraak min. pres. G. Sprockel; 19.12 Prodeca; 19.30 The ghost & mrs Muir; 20.00 Mod squad; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Nutricia pong pong trekking; 21.30 Teleteatro (film: Automic submarine.).

ZONDAG:

BIOSCOPEN:
Roxy: 18.30 The war wagon; 20.30 Deadfall. West-end: 10.30 - 20.30 Anzio; 14.00 Show Schenker; 18.30 Bañamesmi amor. Cinelandia: 19.00 Don't raise the bridge and lower the river; 21.00 The destructors. Drive-In: 19.00 Blues for lovers; 21.00 Interlude. Cine-Rio: 19.00 Tarzan and the leopard woman; 21.00 For love of Ivy. Airport Cinema I: 10.30 - 20.30 El Cid; 15.30 - 17.15 IJsrevue. Asiento: 20.30 The great Catherine - leeftijd 18 jaar.

DIVERSEN:
OPEN: 08.00 - 11.00 Cur. Zuurstoffabriek N.V. - uitsluitend voor het vullen van aqualongen.
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.
BC GROOT KWARTIER: 10.30 - 12.00 Bibliotheek open.

CONCERT: 20.30 Harold Martina - tbv slachtoffers meiramp - CPA; 11.00 Orfeon de Venezuela - CPA.
HONDENSHOW: 16.00 German Shepherd dogclub - terrein Amstelbrouwerij.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00 handwerken en handearbeid - leerl. Totolica BLO-school, Sta. Rosa, ingang naast kerk.
HEILIGE MIS: 09.00 opgedragem door pater Middelhof - Fatimakerk; 11.00 gelegenheid tot feliciteren met priesterwijding - pater Middelhof - SWRC.

SPORT:
VOETBAL: - (dept. alcoholico toernooi): 10.00 Alliance vs Aggari - terrein Mon Repos, Gosieweg; 11.15 Shell shop vs Dokmy; 12.25 SV Veracruz vs Los Barberos; 13.40 SP Vensedor vs Dept. Alcoholico; 14.50 Winnaar A vs Winnaar B; 15.50 Winnaar C vs Winnaar D; 16.30 finale.
VOETBAL: 16.30 SUBT vs Dakota - SUBTstadion.
NAASB: 10.00 hoofdkl. sabelkamp. - marinierskaz. Suffisant.
VOLLEYBALL: 18.00 Sel. Ven. nat. ploeg vs Cur. selectie - heren - baan Asiento.

HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 2.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en Dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio: Pisca-bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 optr. zangeres Margo Semos en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. Om 23.30 - 01.30 Show. Jan Kock: vanaf 20.30 Open.

TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.30 Beany and Cecil; 18.00 Israel presents; 18.25 Science report; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 NTS-weekjournaal; 19.15 De Verrekijker; 19.30 Get Smart; 20.00 Ironside; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Name of the game; 22.15 Dragnet.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO

Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F.M. Soontiens (directeur) 38219
O. Chatlein (Fung. hoofdred.) 24321
A. van Dongen (red. verslagg.) 38219
M.H. Winkel 12455
E.E. de Castro (chef adv. afd.) 53376
A. Jeuken (fotograaf) 36972

AMIGOE DI ARUBA
kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J.J. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.) 2950
A.M. Franken (fotograaf) .. 1639

MAANDAG:

DIVERSEN:
BILBIOBUS: 12.00 te Sta Rosa (voor kerk); 14.00 te Dominguito (voor politiepost).
MOBIELE BANK: 09.30 - 10.30 te San Willibrordus; 11.00 - 12.00 te St. Kruis-Flip (st. pl. Landhuis St. Kruis); 14.00 - 16.00 te Soto.
OPENING: 16.30 Officieel - Bank of America.
ATLETIEK: 16.00 - 18.00 Training - Olympic - Rifstadion.
TENTOONSTELLING: Gallery RG gesloten.
BIJBELKLAS: 14.30 - 15.30 voor kind. van 6 t/m 12 jr. - Muloschool, Julianadorp.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS:
Kantoor open: 07.30 - 16.30 tel.: 2307. 5/7 (16.30) - 7/7 (07.00) R.E. Hollander, tel.: 0-44282. b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Zaterdag 5/7 en zondag 6/7 L.M. Ridley, tel.: 0-44283, Alexanderlaan 13, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M. SHIPS AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Zaterdag 5/7 en zondag 6/7 00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE
5/7 (23.30 - 06.30) M.S. Juliana, tel.: 0-43701. 6/7 (23.30 - 06.30) J. Caljouw, tel.: 4339

Kerkdiensten

KERKDIENSTEN:
CURACAO ZONDAG
Barber: 05.00; 08.30 en 19.00 te Wacao; Brievengat: 06.00; 08.00; 12.00 en 18.00 uur; Buena Vista: 8.00; 12.00 en 19.00 uur; Coromoto: 06.00; 08.00; 17.00 en 19.00 uur; Groot Kwartier: 07.00; 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 06.00; 08.30 (hoogmis) en 19.00; Jandoret: 06.30; 09.00 en 18.00 uur; Janwe: 06.00; 08.30 (hoogmis); 12.00 en 19.00 uur; Pietermaai: 07.00; 08.00; 09.00 en 19.00 uur; S. Wilibrordo 05.30 (gezongen mis.) en 08.00 uur; Santa Ana: 07.30; 09.00 en 19.00 uur. Santa Maria: 05.00; 06.30; 08.00; 09.00 en 19.00 uur; Soto: 08.00 en 17.00 uur; Santa Rosa: 07.30; 09.00 (hoogmis); 12.00 en 18.30 uur; Steenrijk: 05.30; 08.00; 11.30; 17.00 en 19.00 uur; Suffisant: 06.00; 07.30; 09.00 en 19.00 uur; Westpunt: 05.00 en 08.30 uur; Lagoen: 10.00 uur; Wishi: 05.00; 08.00 (kindermis); 11.30 en 19.00 uur (hoogmis); Zuid-Bonam: 05.00; 08.00 en 17.00 uur.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt)
Schout-bij-Nacht Doormanweg 32
09.30 en 19.00 ds Bosma (viering HA)
Lokaal Commandeursweg 15:
09.30 ds Deddens (evangelisatiesamenkomst).

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN CURACAO
VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO
Fortkerk:
09.00 ds Gumbs (doop); 19.00 ds Helder.
Emmakerk:
09.30 ds Smit.
Ebenezer Church:
10.15 ds Gumbs (H.A.); 19.00 br. James.
In de Fortkerk en Emmakerk is er creche tijdens de ochtenddienst.

WEESP — Rubatex heeft in 1968 een winst geboekt van 145.898 gulden (vorig jaar 123.940). Voorgesteld wordt het dividend te verhogen tot zestien procent (vorig jaar veertien procent).

Onafgehaalde post

WILLEMSTAD — Op het postkantoor zijn de volgende brieven niet opgehaald, welke bestemd waren voor:

J.S. Alberto, Johan Arch, Julian Antonio; F. Brito, Armonth Boasman, R. Brigitha (2), L. van Beek; Eleonora Chirino, Selma La Croes, H.T. Connor, Rosemarie Canchamo, E. Jessurun Cardozo; Robito Felida; Juan Gomez; Nories Hodge, H. Hijliger, Hans v. Oort, Jeddy Hooker; C. Marchena Ilario, Edith Imelda; J. van de Kruyff; Ismay Liburd, Annie Lacle; Frank Marte, H.R.M. Maduro, Juan Mausk, Sulna E. Malinberg, Lurna Martina, Chacha Marchena, M. Martin, Jozef Mercera; P. Overman, John P. Olivera; Georgine Polak; Girigoria Quant; Thea van Rouendal, Reginald Rijna, Fritz Theophilus Roach; Marie Leo Sylvester, Eva Scully, Moises Salti, Ingrid Statia, R. Speyer; A. Timmermans; A.E. Virginia en J. Wendels.

Drukwerken: C.R. Boekstaaf, Anna Barnier, C. Boekhoudt, S. Benedict; A. Emans, D. Eeftens; C.F. Fraai; H. de Groot, H. van Gulick, Jos van Gelder; D. van Haaren; Rotilio Isenia; Eugenio Knip, R. Kwas, H. Koelers; G.T. v.d. Linden, S.L. Lijner, I. Lobato; L. Meys, R. v.d. Meyden, J.H.J. Montesant; J.A. Niels; L. Ondunk; Irma Portillo, P.J.A. Peels; Ch. J. Ravales, S.R. Ross (4); L.M. Schurmann-van Putten, J.A.J. Schipper (2), G.H. Struwe; C.M. Ultee; M.J. v.d. Wal, Frency Wawoe en F. Zeegers.

Postwissels: Olga Alvarezz.

Brieven: S. Aalders; Anastacia Bernadina, Nilda Brunken, Eu. Betorina, W.G. Boerleider; R.L. Campagnard, Lee Clifford, I.C. Candelaria, B. Carolina-Statia, A.I. Colpaert; Ofelia Felichana, Moresio, Mortimer Felix, Menachem Mendel Fitterman; Adrianus J.M. Ghering, S.A. Gietel, Elias Goilo, M. Garcia; Aura Hanson, H.A. Hennep, J.C. Hato, Grace Monica Hooker; Diego Isenia; A.E. De Jongh, E.G. Jansen, A. de G. Jacinto; L. Klaber, A. Kooyman; S. Lopez-Henriquez, C.J. Lacle; Wilfred Mills, W.C. Martina, C. Monte, Minguel Martha, E.Z. Marchena, A. v.d. Mark, Esiguel Gregorio Martes; O.P. Nivillac; A.P. Paz, B. Pietersz, R.V. Procter; Luza Rosario Quintal; Wilfred Regis, C. Robinson, A. La Rijn, H.K. Royer; R. Scharbaai, F. Selberie, R. Sanchez, Dorothy van Schuitemaker, C.W.G. Schotborgh; Efrain Trinidad; R.L. Veeris; Celina de Windt en Henri Zeydel.

Petit paquets: v.d. Eem-Kooy; Antonio de Jesus da Camara; C. Royer en Tereza de Sousa.

Drukwerken: J. Geertsen.

Carmencita, Marvis, Franklin, Glenda, Henky, Junior, Lisandra, Lucille, Ramon, Jose, Marisol, Edith, Oscar, Annoushka, Oskar, Eduard feliciteren hun dierbare ouders

Eduard Raphael H. de Jongh

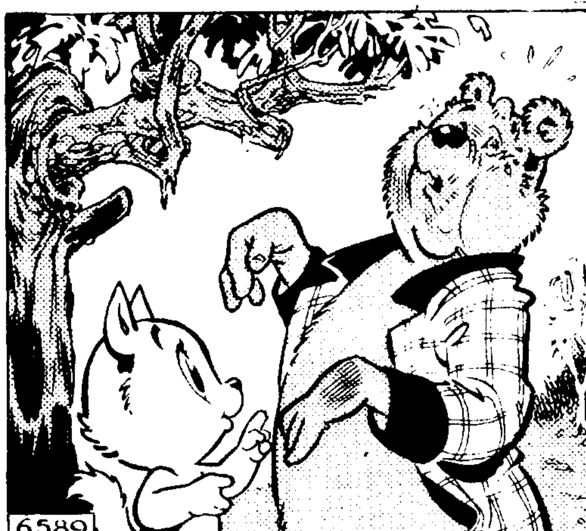
en

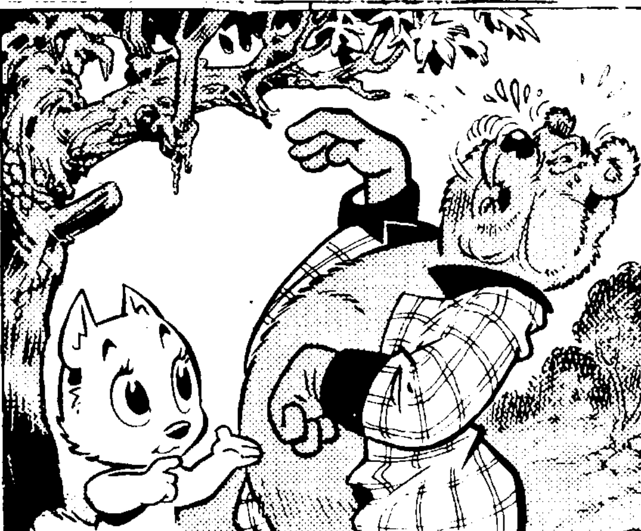
Julia L. Schwartsz

met hun 30 jarige echtvereniging

Curaçao 5 juli 1969

TOM POES EN DE ASTRONAUTEN







6589. — Heer Bommel wierp een verwilderde blik op de stronk die hem op het hoofd gevallen was en richtte zich moeilijk op.

"Dat was een ongelukje," stelde Tom Poes vast. "Bent u onder het sterrebeeld de boogschutter geboren?" Heer Ollie wilde antwoorden, maar door het ongeval met de boomtak waren zijn slijmvliezen lelijk geprikkeld, en er trokken vreemde huiveringen over zijn gelaat.

"Om vijf uur drie?" vroeg Tom Poes verder. De neus van heer Bommel begon te rimpelen, zijn ogen trokken samen en terwijl de waterlanders te voorschijn sprongen begon hij achterover te hellen.

"Ah...ah..." stamelde hij.

"Dan moet u volgens de krant dus oppassen voor verkoudheid," vervolgde Tom Poes. "Dat is toch niet zo'n onzin. U hebt het lelijk te pakken Heer Ollie was niet in staat om te antwoorden. Hij was nu ge prikkeling bevangen en de trekkingen verdiepten zich.

"AH..AAH..AAA.." riep hij, machteloos naar zijn zakdoek tastend

"En ook dat van die ongelukjes lijkt me er niet zo ver naast," zei T "Misschien zou het de moeite waard zijn..." Verder kwam hij niet, dat moment volgde de uitbarsting, die meevoelende lezertjes reeds zien aankomen.

"TSJOE! ! ! " bulderde hij, vooroverklappend. Helaas, door zijn moeilijkheden lette hij in het geheel niet meer op de natuur om z zodat zijn neus op onzachte wijze tegen de boom stiet.

RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS





39. — Tsjiao Tai staart beduusd naar het rotsblok. "Tja, edelachtbare, zo binnenshuis liggen er meestal alleen maar wat gewone keien rond. Van die dingen die men gebruikt om groenten te persen, of om een deur open te houden". "Precies!" roept Rechter Tie uit. "Maar je ziet wel dat dit geen gewone keisteen is, zoals die in de huishouding gebruikt wordt, Tsjiao Tai. Dit is een stuk ruwe rots, met een houweel uit de bergwand gehakt. Dit rotsblok is niets meer of minder dan de sleutel tot het geheim van dit landhuis, Tsjiao Tai! " De rechter komt uit bed, trekt zijn kleed recht en vervolgt: "Nu we deze sleutel in handen hebben, gaan we vanavond proberen het raadsel geheimzinnige landhuis op te lossen. Tevens hoop ik dan een ge moordenaar te kunnen arresteren. Ik ga me nu aankleden, want ik m eens een bezoek brengen aan de zieke landheer. De rol die hij in dit a is het laatste punt dat nog opheldering behoeft. En daarna gaan we dan werk, Tsjiao Tai! " Zijn forse assistent grinnikt tevreden. "We krijgen dus vanavond! Ik ga naar de keuken een stevig maaltje voor u klaar maken!"

De zwarte anubis





Profetische woorden in rapport van 1961:

Ernstige situatie op Curaca zal tot grote spanning leide

HAARLEM — De Stichting Het Nederlands Economisch Instituut heeft in oktober 1961 een rapport uitgebracht over de werkgelegenheid op Curacao ten behoeve van het tienjarenplan, dat in 1972 afloopt. Daarin staat onder meer: „Enerzijds is er de noodzaak het nijpende probleem van de werkloosheid zo spoedig mogelijk op te lossen. De ernst van de thans ontstane situatie — economisch sociaal en politiek — mag niet worden onderschat. Meer dan zeventien percent van het arbeidspotentieel is werkloos, waarvan tien percent veroorzaakt in vier jaar tijds. Als verzwarende factor komt daar nog bij dat de werkgelegenheid in de basisindustrie vrijwel zeker verder zal dalen en dit alles bij een snel groeiende bevolking. Men kan de ogen niet sluiten voor het feit dat een verdere afglijding van de welvaartbasis welhaast zal moeten leiden tot een aantasting van het moreel van de bevolking en tot sociale en politieke spanningen, welke — om ons te beperken tot het economische vlak — een daarop volgend herstel ten zeerste zouden bemoeilijken'

Dat zijn nu — zo merkt de reisredacteur van Haarlems Dagblad op 10 juni 1969 op — in het licht van de jongste gebeurtenissen, drie jaar voordat het tienjarenplan althans wat zijn termijn betreft is voltooid, bijna profetische woorden geworden. De welvaartsbasis is „verder afgegleden", de werkgelegenheid in de basisbedrijvigheid (de olie-industrie) is veel en veel verder teruggelopen dan de deskundigen van het Nederlands Economisch Instituut anno 1961 konden vermoeden.

Volgens de directie van Shell Curacao n.v. ligt dat jaar 1961 nog ruimschoots binnen de periode die zij kenmerkt als het tijdperk waarin de Antilliaanse regering nog niet erg „cijfermatig" was geïnteresseerd. Op zichzelf wordt deze opmerking al aanvechtbaar, wanneer men weet dat het juist deze Antilliaanse regering was die opdracht gaf tot het samenstellen van het werkgelegenheidsrapport, een bezigheid die men bij uitstek „cijfermatig" mag noemen en die bewijst hoe goed de regering van de Antillen toen al besefte dat er — met name op Curacao — heel wat moest gebeuren om een onafzienbare misere zoveel mogelijk te ontlopen.

„Nooit hebben wij iemand cijfers onthouden", aldus de directie van de Shell. Welnu, dan zal zij aan de onderzoekers uit Nederland dus de gegevens hebben verstrekt, waarop die hun voorspelling ten aanzien van de olie-industrie hebben gebaseerd. Daarom nog een citaat uit het rapport:

„De personeelsbezetting van Shell Curacao betrof per 1 januari 1961 6940 personen. Dit aantal zal vermoedelijk bij het einde van het jaar gedaald zijn tot rond 6200. Aangezien het rationalisatieprogramma bij het oliebedrijf hiermee nog niet geheel is afgerond gaan wij ervan uit dat de werkgelegenheid in dit bedrijf van 1962 tot 1965 totaal genomen nog met een tien percent zal dalen en dan op het bereikte niveau gehandhaafd zal blijven. Dit laatste is in feite nog een betrekkelijk gunstige veronderstelling, omdat aldus wordt afgezien van een mogelijke verdere automatisering van het bedrijf en van eventuele produktie-inkrimpingen ingevolge andere oorzaken"......

Werkelijkheid was anders

De werkelijkheid zag er anders uit dan de prognose. Reeds in 1963 was het aantal Shell-werknemers gedaald tot 5309, al ruimschoots onder de tot 1965 nog geschatte daling van tien percent, welke in dat laatste jaar had moeten leiden tot een personeelscijfer van omstreeks 5580. En in plaats van daarna constant te blijven zoals de prognose — ongetwijfeld op goede gronden — aannam, had de Shell eind 1968 nog maar 2748 werknemers, de helft van het in de schatting verwerkte aantal.

„Onze horizon ligt vijf jaar vooruit, met een nauwkeurigheid van afronding op veelvouden van vijf", aldus de directie van de Shell. Als dat juist is, hetgeen men moet aannemen, was het wellicht in 1962 toen het rapport werd gemaakt, niet mogelijk geheel nauwkeurige gegevens te verstrekken voor laat ons zeggen 1967 of 1968.

Grote verschillen tussen prognose en werkelijkheid

Maar dat een serieuze berekening ten opzichte an de latere werkelijkheid een post onverzien van precies 100 percent blijkt te bevatten is onaannemelijk.

Het is bovendien nauwelijks mogelijk om een werkgelegenheidsbeleid te baseren op dergelijke, onnauwkeurige gegevens. Een zodanig verschil tussen schatting en realiteit valt ook geenszins meer te dekken door de voorzichtige opmerking in het rapport, dat de cijfers nog een „betrekkelijk" gunstige voorstelling van zaken geven, temeer omdat van inkrimping der produktie geen sprake is geweest. Shell Curacao produceert meer dan ooit tevoren in haar ruim vijftigjarig bestaan.

Aangezien het ook niet aanneemlijk is dat de deskundigen van het Nederlands Economisch Instituut bij hun onderzoek naar Curacao's levenskansen de Shell hebben overgeslagen voor het verkrijgen van gegevens, moet wel worden verondersteld dat de gegevens die de Shell heeft verstrekt ondeugdelijk zijn geweest.

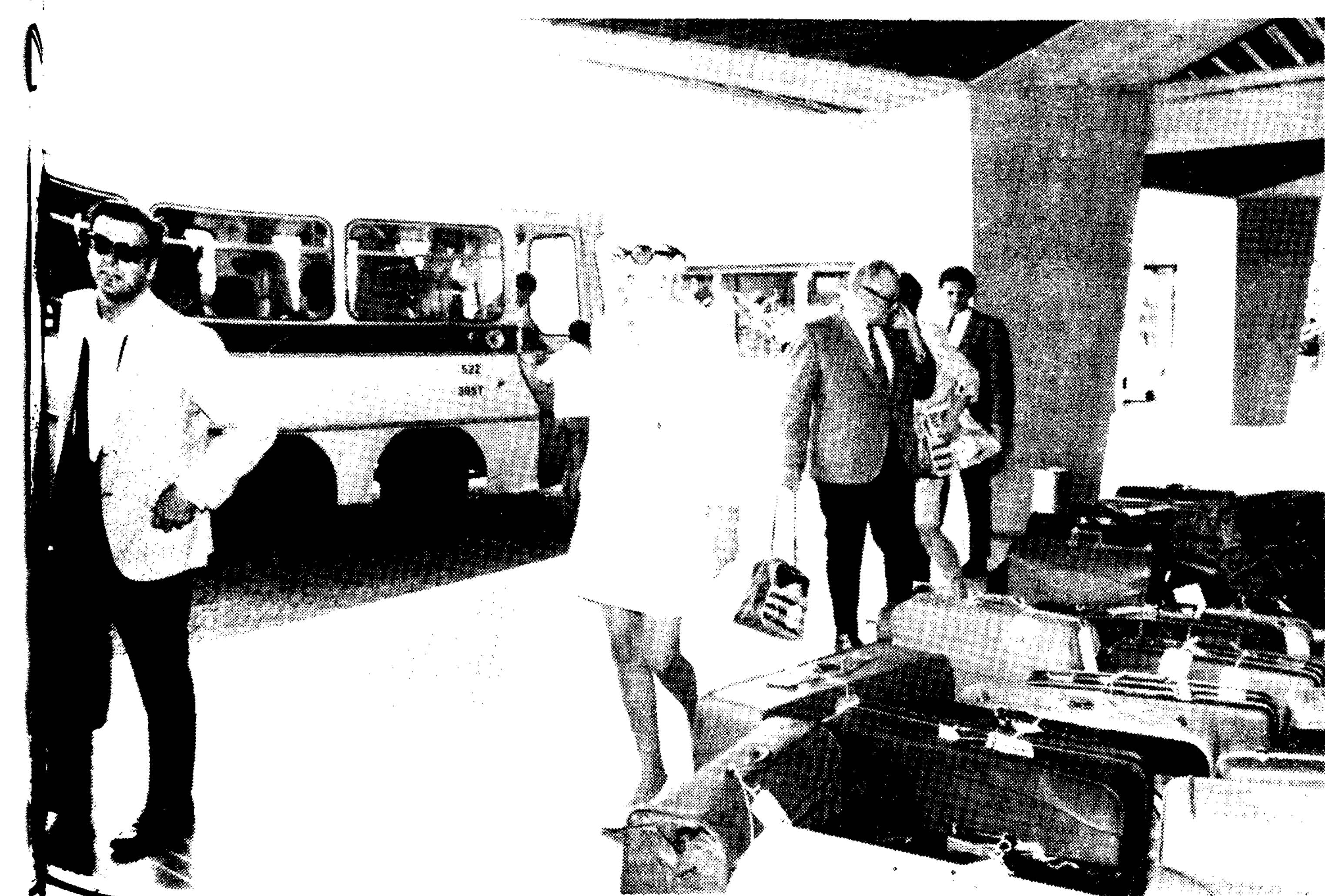
In 1967 zijn in de Staten van de Nederlandse Antillen vragen gesteld om tot een werkgelegenheidsplanning te komen, waarbij werd verzocht mee te delen hoeveel mensen de Shell zou gaan ontslaan. Het huidige sta S.W. Rigaud van de Democr Partij herinnert zich dat de to ge premier Jonckheer heeft woord: "Dat kunnen wij niet want dat wordt door de Shell aan ons medegedeeld".

Rigaud citeert via het „Amigo di Curacao" een die 'n woordvoerder van Nederland heeft gemaakt: werk genoeg voor ongeschoold Curacao, maar hiervoor bestaa Antillianen weinig animo moeten duizenden werkkracht elders worden aangetrokken. Vo geschoolden is er werk te maar dit is een zaak van pol partijen en de regering".

„Als dit een juist citaat is", Rigaud, „dan is het „bij de af" wat daar gezegd wordt. namelijk ongeschoold personee overvloed, maar geschoolden merlieden, lassers en dergelijk helemaal niet te krijgen. Voor lijk werk moeten mensen van worden aangetrokken en zijn d wij pas wanneer we zeker zijn het hele eiland geen Antilli vakman meer beschikbaar is. geen sprake van dat de duizende elders worden aangetrokken".

Statenlid J. Oenes (D.P.): Shell weet niet wat hier gebe leeft naast de gemeenschap. moment af aan dat de vakbond Wescar looneisen begonnen te omdat het onhoudbaar was voor hetzelfde werk op terrein een beloningsverschil honderd percent bestond, dereen geweten dat Wescar ge tot werd aangevoerd dat d loonsverhoging niet kon Maar de Shell heeft gewe dekking te geven. Zes maanden heeft de directie, wetend hoe gelijk Wescar ervoor stond, vo stuk gehouden. Pas toen een stuk van Willemstad in brand heeft de Shell-directeur 's ru om vier uur zijn handtekening Toen kon het ineens wel".

(Vervolg op pagina



Honduras protesteert bij FIFA

MEXICO. — De voetbalbond van Honduras heeft een protest ingediend bij de internationale voetbalfedetie (FIFA) over de gang van zaken bij de beslissingswedstrijd tegen San Salvador (dat met 3—2 won) voor de eliminatieronden van het toernooi om het wereldkampioenschap. Volgens de bond speelden er twee geschorste internationals mee, namelijk doelman Fernandez en halfspeler Quintanilla.

De afgelopen dagen heeft de eerste groep gasten sinds de ongeregeldheden van mei hun intrek genomen in het Hilton Hotel voor een verblijf van vijf dagen. Het betreft hier in totaal 130 gasten, die door toedoen van de directie van het hotel-casino werden aangetrokken.

Alb. Middelhof priester gewijd

Christus kwam niet om gediend te worden, maar om te dienen

WILLEMSTAD — Moge de Antilliaanse kerk bijdragen aan de culturele en geestelijke identiteit der Antillen doordat er meer eigen priesters komen, was het eerste gebed van Alberto Middelhof O.P. als priester. Dat er meer jongemannen zich beschikbaar mogen stellen voor het dienende werk van de kerk op de Antillen. Weer bad de in de kathedraal verzamelde gemeenschap "Wij bidden U, verhoor ons". En onder hen waren vele jongelui en vroegere vrienden van de nieuwgewijde. Voor het tweede achtereenvolgende jaar kon de bisschop van Willemstad, mgr J.M. Holterman, een Curacaose jongeman gisteravond tot het priesterschap wijden. Net vijf weken nadat Willemstad in vlammen stond.

De gelukwens van de bisschop, direct na de wijding was dan ook spontaan. Namens het gehele bisdom wenste hij Alberto geluk met zijn uitverkiezing tot de zware taak van priester. Hij wenste hem toe steeds in blijdschap zijn taak te volbrengen: Christus te dienen in de mensen rond hem heen. In de gelukwens werd ook de familie van de wijdeling betrokken en in het bijzonder zijn moeder. Deze had haar zoon afgestaan aan de kerk, maar zij zal voor deze gave ook weer veel terug ontvangen.

Als vrij man

Het feest van de wijding stond ook in het teken van de belofte. Alvorens Alberto Middelhof te wijden tot het priesterschap ordende de bisschop Hose Villareal tot het subdiaconaat. Deze werd er op gewezen, dat hij nog vrij man was en dat hij de beslissing kon nemen zich terug te trekken. Nu hij dat niet deed, zou de wijding betekenen, dat hij zich voorgoed in dienst stelde van de katholieke kerk om te assisteren aan de viering van de Eucharistie. De wijding zou ook betekenen, dat hij als niet-gehuwde zich bond tot deze taak.

Terwijl de bemiddeling van Alle heiligen over de te wijden mannen werd afgeroepen, lagen zij plat ter aarde voor de bisschop. "Wij, zondaren, wij bidden u, verhoor ons", werd gezongen. "Dat Gij uw kerk leidt en bewaart", en weer antwoordde de gemeenschap "Wij bidden U verhoor ons". "Dat Gij vrede en eenheid geeft aan alle volkeren over de gehele wereld. Dat Gij deze uitverkorene zegent. Dat Gij hem zegent en heiligt". De smeek kwam ten einde met de bede van de bisschop dat "de Heer onze God Zijn Geest over hem mocht uitstorten. Dat God hem Zijn overvloedige gaven mocht geven".

Voor de eerste keer als subdiaken kon daarop Hose Villareal het epistel voorlezen, nadat hem de stola en de tunica, het symbool van de "vreugde", waren aangereikt. Uit de brief van Paulus aan de Hebreen, waar de schrijver der heidenen sprak over het priesterschap, las hij van. Vervolgens deed pastoor Henriquez dit met het Evangelie van Lucas; het verhaal van het Laatste avondmaalwaarnaar Christus, naar Hij zei, zo vurig had verlangd.

Op getuigenis

De voorlezing van dit deel de Blijde boodschap betekende voor Alberto Middelhof, dat het ogenblik der wijding was aangebroken. Hij werd naar voren geroepen door de overste der paters Dominicanen, nu ook zijn overste, pater drs H. Visker. "Hier ben ik," antwoordde de wijdeling, duidelijk hoorbaar tot achter in de kerk. Teruggrijpend naar vroegere tijden, waarin de priester onmiddellijk uit zijn gemeente werd geroepen, antwoordde de overste, dat het christen volk geconsulteerd was en op het getuigenis van deze christenen was de wijdeling waardig gevonden voor de wijding.

Om deze reden richtte de bisschop zich tot de aanwezigen: "Beminde broeders, ons kind, dat hier voor ons staat — uw familielid en uw vrienden — gaat nu de priesterwijding ontvangen. Wij moeten goed bedenken hoe zwaar deze taak is en welke rang hij nu gaat bekleden in de kerk", aldus de bisschop. "Na een langdurige voorbereiding, zo vervolgde hij, zal onze broeder verheven worden tot de rang van het priesterschap. Hij zal in de dienst van Christus treden, die leraar, priester en herder is. Onze broeder zal gewijd worden tot een eerste priester van het Nieuwe verbond, om de blijde boodschap van Christus te verkondigen, om het volk van God te leiden als een herder en om de goddelijke erediensten te vieren, en op de eerste plaats het offer van de Heer.

Voor de wijdeling zelf was er degoede raad, de wet van de heer te overdenken en te herlezen. Om te preken, waarin hij zelf gelooft en om te practiseren wat hij predikt. Om na te volgen, wat hij viert in de mis en om in zichzelf de verkeerde gewoonten te doden om zo een geheel nieuw leven te leiden.

De sacramenten bedienend moet hij goed bedenken, dat hij uit de mensen was gekozen en benoemd was om hen voor God te vertegenwoordigen. Daarom moet hij het werk van Christus-priester in vreugde volbrengen, met een leven waarin hij niet eigen belang zoekt, maar alleen de glorie van Jezus Christus. Steeds voor de geest houdend het voorbeeld van Christus, de herder, die niet gekomen was opdat de mensen Hem zouden dienen, maar die de mensen had ggediend en die gekomen was, om het verlorene te zoeken.

Met luide stem beantwoordde de wijdeling de verschillende vragen, welke de bisschop hem stelde. Of hij herder wilde zijn; of hij de mysterieen van Christus wilde vieren; of hij het predikt-ambt met wijsheid wilde vervullen en of hij samen met Christus zichzelf wilde toewijden aan God tot verlossing van het menselijk geslacht? Steeds antwoordde de wijdeling: Ja, ik wil, alleen de laatste vraag werd beantwoordt met „Ja, dat wil ik, met Gods hulp".

Nadat de bisschop hem de handen op het hoofd had gelegd, gebeurde dit door alle aanwezige priesters. Een bijbelse zege-wijze werd zo gecontinueerd en zo ook werd hij opgenomen door zijn collega-priesters in hun midden. En terwijl de priesters zo om hem heen stonden bad de bisschop over de nieuw gewijde, dat deze zijn oprechte medewerker zou mogen zijn, zodat de boodschap van het evangelie de gehele wereld zou bereiken, alle volkeren, verenigd in Christus en zo het heilige volk van God vormend. De handen van de nieuwe priester werden gezalfd, waarna de Eucharistieviering verder werd voortgezet.

Dagelijks brood

Nu niet meer alleen door de bisschop maar samen met deze door de nieuwe priester Alberto Middelhof, de beide Curacaose priesters Henriquez en Ellis, de oud-vicaris Van Dijk en diens opvolger Visker. En samen met hen de gehele gemeenschap in de kerk, die zingend zijn geloof beleed in God, Diens Zoon Jezus Christus en de Heilige Geest maar ook in het eeuwige leven. Na de consecratie en voor de communiegang verenigden celebranten en gelovigen zich in het gebed van de Heer, het Onze Vader, waarin ook het dagelijks brood wordt afgesmeekt, waaraan velen in onze gemeenschap nog zo'n behoefte hebben, zoals nog onlangs bleek.

Koor en orkest zorgden voor een feestelijke omlijsting met de vaste gezangen van de mis en met een verfrissende cantate bij binnenkomst en vertrek van de wijdelingen. Volgend jaar hoopt Curacao weer een dergelijke plechtigheid te beleven, maar voordien zal de neomist komende zondag in zijn vroegere parochiekerk te Suffisant zijn eerste plechtige heilige mis opdragen.

Ernstige situatie

(Vervolg van pagina 2)

De heer Oenes gaat nog verder: „Aan het begin van dit jaar hebben de vakbonden bij de Shell een loonsverhoging geeist in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud. De Shell wilde 1.65 percent geven, de vakbonden wilden meer, omdat zij ook een deel van de inmiddels op dat punt ontstane achterstand wilden inhalen. Toen heeft de Shell tegen de vakbonden gezegd (aldus hebben wij in het beraad tussen Staten en vakbonden vernomen): „U neemt dit of u neemt het niet. Als u gaat staken, dat zijn wij op alles voorbereid. Dat moet u zelf dan maar weten". De Shell probeert op alle mogelijke manieren onder haar verantwoordelijkheid uit te komen. De politiek van de Shell is er in belangrijke mate de schuld aan dat dit alles hier geschied.

Rigaud: „Dit hebben de vakbonden gezegd. Ik geloof lang niet alles wat zij beweren, maar helaas heb ik deze keer geen enkele reden om aan hun woorden te twijfelen".

„Molensteen om de hals"

Rigaud signaleert nog een ander gevolg van het gebrek aan gegevens: „Nederland heeft ons in de eerste fase van het tienjarenplan zeer strenge voorwaarden opgelegd voor hulpverlening. Dat hangt ons op Curacao en nog meer op Aruba als een molensteen om de hals. Wanneer wij ten tijde van opstelling van het plan hadden kunnen voorzien wat er in werkelijkheid bij de Shell ging gebeuren zouden wij in Nederland een belangrijk argument hebben kunnen aanvoeren om de hulpverlening te vergemakkelijken".



De heer Piet Isaacs, voorheen van Piscadera Bay Club, is aangesteld tot nieuwe hoofdkelner van het Curacao Hilton Hotel als opvolger van de heer Mark van Waveren, die naar Nederland repatrieert. De nieuwe maitre d'hotel is pas teruggekeerd uit Montreal, waar hij met succes een opleiding heeft voltooid aan het Hilton International Career Development Institute. Op de foto v.l.n.r. de heren Piet Isaacs, Mark van Waveren en Peter Howard, general manager van Curacao Hilton.



Van de Blenchischool deden dezer dagen 31 leerlingen hun verkeersexamen. Dat deden zij zo goed, dat zij allemaal hun diploma behaalden. De examencommissie onder leiding van de heer Hagedoorn, toonde zich zeer tevreden over wat deze jongelui hadden bereikt. De Blenchischool is een school voor individueel onderwijs en ligt aan de Pater Euwensweg. De foto werd genomen in het Verkeerspark te Cas Cora.

WILL JOHNSON TERUG NAAR BOVENWINDEN

WILLEMSTAD. — Vandaag is de heer Will Johnson teruggekeerd naar Sint Maarten. Op Curaçao heeft hij, aldus een woordvoerder van de U.R.A., vruchtbare besprekingen gevoerd met de partij. Van de gelegenheid heeft hij gebruik gemaakt om naar Aruba te gaan, waar hij overleg heeft gepleegd met groeperingen, welke met de U.R.A. sympathiseren. Ook dit overleg zou positieve resultaten hebben gehad. De heer Johnson zal op de Bovenwinden bij de komende verkiezingen kandidaat zijn voor de oppositie onder de vaan van de U.R.A.

Op Curaçao zal de U.R.A. in het komende weekeinde de laatste hand leggen aan de kandidaten-lijst, welke men woensdag zal inleveren. De partij houdt elke avond in verschillende wijken contact-avonden, waarbij gelegenheid bestaat van gedachten te wisselen en vragen te stellen. De zondagen worden besteed om excursies te ondernemen naar de verschillende wijken. Een ander in verband met het feit, dat ernog geen openbare vergaderingen kunnen worden gehouden.

DANKTELEGRAM VAN BERNHARD

WILLEMSTAD — In antwoord op het telegram van de minister-president G. C. Sprockel aan prins Bernhard ter gelegenheid van zijn verjaardag, werd het volgend danktelegram ontvangen:

„ZE G C Sprockel minister-president van de Nederlandse Antillen Willemstad Curacao Mijn hartelijke dank ook aan regering en bevolking van de Nederlandse Antillen voor uw gelukwensen

Bernhard".



MEJ. N. CHOCOLAAD



MEJ. D. RIVIERE



MEJ. M. KRIPS

Vanmorgen in alle vroegte zijn er drie leden van het Nederlands Padvindstersgilde, gewest Curacao, via New York naar Bermuda vertrokken, ter bijwoning van een internationaal jubileumkamp van de Girl Guides Assn. of Bermuda. Tijdens een in maart gehouden selectiekamp te Pannekoek heeft de Jury, bestaande uit de dames A. van de Ree, B. Bouma en de heer A. Spapens, de keuze laten vallen op de senior padvindsters Mystica Krips, van de Zita-groep en Debby Rivière van de "Trekvogels". De p.v's gaan onder leiding van mej. Nanda Chocolaad, A.D.C. kabouters, die deel uitmaakt van de kampstaf. Het kamp duurt van 7 tot en met 26 juli 1969.

Op Wimbledon

Ann Jones onttroont Billie King

LONDEN. — De Britse Ann Jones-Haydon heeft de Amerikaanse Billie Jean King onttroond als Wimbledonkampioene. Ann Jones versloeg de drievoudige winnares met 3—6, 6—3 en 6—2. De Australiërs John NewCombe enTony Roche veroverden de titel in het herendubbel. In de finale waren de Australiërs met 7—5, 11—9 en 6—3 sterker dan de Nederlands-Amerikaanse combinatie Tom Okker en Martin Riessen.

Uitslogen van vrijdag gespeelde partijen op Wimbledon:

Gemengd dubbelspel (vierde ronde): Roche/Tegart (Australië) — Pilic (Zuidslavië)/Melville (Australië) 13—11 en 6—; kwartfinales: Stolle (Australië)/Jones (Groot-Brittannië) — Riessen/Casals (V.S.) 6—4, 7—9 en 6—4; Ruffels/Krantzcke (Australië) — Newcombe (Australië)/King (V.S.) 7—9, 6—3 en 6—4.

Herendubbelspel (finale): Roche/Newcombe (Australië — Okker (Nederland)/Riessen (V.S.) 7—5, 11—9 en 6—3.

Damesenkelspel (finale): Ann Jones (Groot-Brittannië) — Billie Jean King (V.S.) 3—6, 6—3 en 6—2.

Betty Stoeve is vrijdag met haar partner Owen Davidson (Australië) in de kwartfinales van het gemengd dubbelspel uitgeschakeld door de als derde geplaatste combinatie Tony Roche/Judy Tegart(Australië). De setstanden waren 6—2 en 6—1. De Australisch/Engelse combinatie Fred Stolle en Ann Jones hebben zich vrijdag geplaatst voor de finale gemengd dubbelspel door een zege op de titelverdedigers Margaret Court (Australië en Ken Fletcher. De setstanden waren twee keer 11—9.

Ann Jones en Fred Stolle ontmoeten in de finale gemengd dubbel het Australische duo Judy Tegart/Tony Roche. Na in de kwartfinales Davidson en Betty Stoeve te hebben uitgeschakeld, versloegen Tegart en Roche daarna Ray Ruffels en Karen Krantzcke in de halve finales met 6—4 en 7—5.

URA-telegram voor Venezolaanse consul

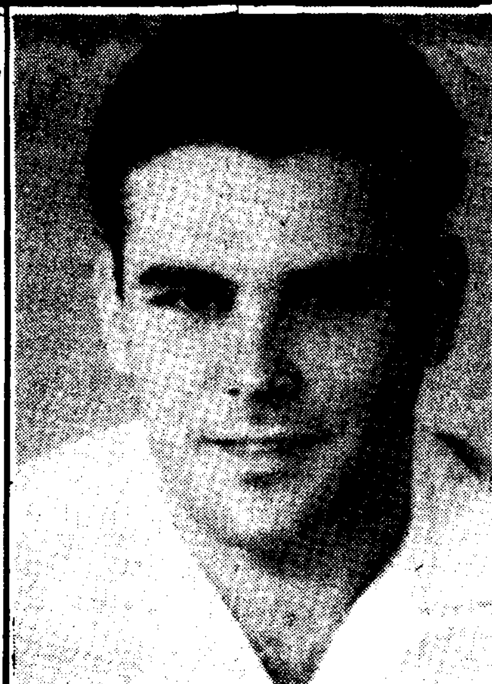
WILLEMSTAD. — De politieke partij U.R.A. heeft een telegram gestuurd aan de Venezolaanse consul-generaal in verband met de 158e verjoardag van de onafhankelijkheid van Venezuela. In dit telegram noemt de U.R.A. zich een democratisch-socialistische jongerenpartij. De wens wordt uitgesproken dat de vriendschappelijke betrekkingen tussen Venezuela en Curaçao verder uitgebouwd zullen worden. Het telegram was getekend door voorzitter en secretaris, respectievelijk R. Isebia en W. Lourens.

Ten huise van mevrouw Salati, de echtgenote van George Salati, die belast is met de leiding van de kelners-opleiding, kwamen gistermorgen een aantal dames bijeen voor een kookles. Met een goedverzorgd Frans ontbijt, was de les een dubbel succes.



Zoeken naar vermiste Arubanen nog vergeefs

CARTAGENA — Een Colombiaans militair vliegtuig heeft gezocht naar twee bootjes, de Adelinda en de Tamara, die resp. op 21 en 27 juni uit San Nicolas op Aruba vertrokken waren. In Cartagena is verklaard, dat men geen enkel sein heeft opgevangen van de scheepjes. Van officiële zijde is een persbericht tegengesproken, volgens hetwelk wrakstukken van een van de bootjes in de omgeving van Santa Maria aan de Atlantische kust van Colombia zouden zijn gevonden.



De familie Schnog van Garage Cordia Aruba ontving gisteren bericht dat zoon Hans Schnog aan de internationale vakschool voor de auto-industrie te Driebergen met succes zijn eindexamen behaalde. Hij doet vandaag zijn BOVAF examen en keert 3 augustus naar Aruba terug.

Agenda ARUBA

[K]ANTOOR AMIGOE DI ARUBA [N]ASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. [N]A KANTOORUREN TEL.: 1639 - [1]950.



ZATERDAG:

[B]IOSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 [F]uneral in Berlin - 14 jaar; 12.00 [Fi]ve for hell - Midnight-show. Rialto: [8].00 Por mis pistolas.
BALASHI: Drive-In: 8.30 Psych-[out] - 18 jaar; 12.00 Psych-out - [M]idnight-show.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 [8].30 p.m. summer - 18 jaar; 12.00 [Th]e devil was an angel - Midnight-[sh]ow.

[N]ACHTREGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD EN NOORD: 5 en [6] juli: dokter O.R. Wever; SAN [N]ICOLAAS: SANTA CRUZ EN [S]AVANETA: 5 en 6 juli: dokter [D].L. Ponse.

[W]IT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJE-[S]TAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ [E]N PARADERA: Zr. Ludovic; SA-[V]ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-[l]a; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; [S]AN PEDRO HOSPITAAL, tel.: [2]200.

[B]OTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: [1]253. SAN NICOLAAS: San Lucas, [te]l.: 5119.

[D]IVERSEN:
[U]ITZENDING:
RADIO KELKBOOM: 1.435 kilo-[p]erioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperio-[de]n 26.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kiloper-[i]oden 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 ki-[lo]perioden 236.2 meter.

[U]ITZENDING (RNWO):
[M]IDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.

LIONS: installatie nieuw bestuur.
OPTREDEN: band Frank Williams and the Rocketeers - go-go dancers.
TONEEL: 20.30 Opv. Intimiteiten - CCA.
PROFESSIE: 19.00 afleggen - zuster Graciela - Emmanuelkapel, San Nicolas. Preek: Zuster Berch-[m]ans.
CARIBECLUB: tienerbal - clubge-[b]ouw. Muziek: The Jeffies.

[H]OTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show - Dansen met Fred Stamer en zijn orkest.
18.00 Tita y su cumbiamba en Oruba Sextet.
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (matinee, zondag).
Arawak Coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his sextet. 21.30 Show - Dansen met George Fasola en zijn orkest.
Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and his sextet.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 2.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 Open.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (behalve dinsdagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktal lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
Mill—O—Teque:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).

TELEARUBA:
17.00 Cartoons; 17.30 Nighttrain; 18.30 Alliance Française; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Ronny i su Invitados; 19.45 Nieuws Eng.; 20.00 The ghost & Mrs Muir; 20.30 The Munsters; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Dragnet; 21.45 Teletheatre.

ZONDAG:

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 6.00 Ride vaquero - Matinee; 8.30 Funeral in Berlin - 14 jaar. Rialto: 6.00 Guess who's coming to dinner - Matinee; 8.00 Por mis pistolas - Alle Leeftijden.
BALASHI: Drive-In: 8.30 Psych-out - 18 jaar.
SAN NICOLAAS: Principal: 6.00 en 8.00 The impossible years - 18 jaar.

DIVERSEN:
DIENST: 09.00 tgv. 10-jarig best. PCVB - prot. kerk, O'stad.
JEUGDDIENST: 19.00 kleine kerkje a/d Wilhelminstraat. (afscheid. echtpaar Graaf-Robles).
FILMLIGA: 20.30 De aanranding - CCA.
PROFESSIE: 17.30 zuster Judith - kerk Paradera.
KOFFIEMORGEN: Na missen van 07.00, 08.30 en 12.00 uur.
GEMAGROEP AMG - Don Bosco-club te Noord.
SPORT:
ZWEMEXAMEN: 08.30 - 11.00 diploma A. MSV - Zeemacht - strand naast Aruba Caribbean hotel; 11.00 - 13.00 diploma B.
TAFELTENNIS: 10.00 aanvang clubcompetitie - Estrellaclub (defile, enz).
OLL (NORTH LEAGUE):
10.30 Nutricia vs Aruba Rotary - Winston veld; 10.30 st. Jozefschool vs Aruba Lions - NSC-terrein.

BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 Open.
EAGLE CLUB:
teenage-corner of jungle-jive:
19.00 - 24.00 open voor tieners, dansen.

TELEARUBA:
17.00 Cartoons; 17.30 Israel presents; 18.00 Bowling; 18.30 Publ. service; 18.45 Pap. Nieuws; 19.00 Bewitched; 19.30 The 3 stooges; 19.45 Eng. Nieuws; 20.00 Adam 12; 20.30 Julia; 21.00 Ned. Nieuws; 21.15 The Rifleman; 21.45 Teletheatre.

MAANDAG:

DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 15.00 te Paradera.
DE OLDE MOLEN: Gesloten.

KERKDIENSTEN

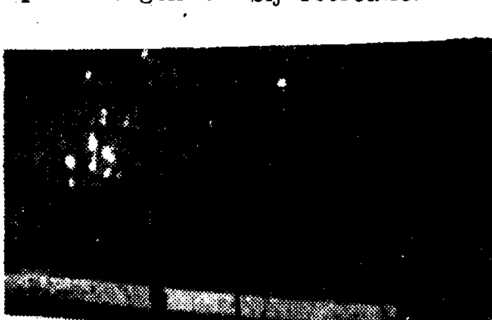
ARUBA ZONDAG
ORANJESTAD: 6.30; 8.30; 12.00; 17.00 en 19.00.
DAKOTA: 6.00; 8.00 en 19.00.
NOORD: 5.30; 7.00; 8.30 en 18.00.
TANKI LEENDERT: 8.00.
PARADERA: 5.00; 8.30 en 17.30.
SANTA CRUZ: 5.00; 8.00; 11.30 en 17.30.
SAVANETA: 7.00; 9.00 en 17.30.
BRAZIL: 8.00; 11.00; 19.00.
SAN NICOLAS: 5.30; 8.30; 10.00 en 17.00.
EMMANUELKAPEL: 7.30 en 18.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN ARUBA.
Oranjestad: 09.00 herdenking 10-jarig bestaan PCVB; 19.00 jeugddienst in het kleine kerkje.
Piedra Plat: 10.30 ds Jakobs.
San Nicolas: 17.30 ds Jabos.

VEILIGHEIDSPRIJS 1968 VOOR LAGO

SAN NICOLAS — De nationale veiligheidsraad heeft aan de Lago de prijs van verdienste toegekend, alsmede de eerste plaats in rangorde van bedrijven als erkenning van uitzonderlijke prestaties van de maatschappij op het gebied van de veiligheid.

Howard Pyle, voorzitter van de veiligheidsraad, verklaart in een gelukwens aan de Lago, dat de maatschappij de prijs van verdienste heeft gewonnen, door het lage aantal ongevallen met verwonding in 1968. De prestatie van de Lago in dat jaar was 73% boven de gemiddelde prestaties van anderen in het weren van ong[illegible] en [illegible] een prestatie die [illegible] het gemiddelde ligt i[illegible] van de ernst van [illegible]ongevallen.



Lago ver[illegible] de [illegible] de eerste pla[illegible] dat [illegible]aderij het laagst a[illegible] et arbeidsongesch[illegible] 68 in een groep van 29 [illegible] raffinaderijen over de w[illegible]spreid.

Mr N. E. Henriquez [illegible] van het departement sociale en economische zaken, overhandigde de prijzen namens de Nationale V[eili]gheidsraad aan Lago's vice-pres[ident] L. Johnston, gedurende e[en] [spe]ciaal voor die gelegenheid ges[erveer]rd lunch, in de Esso Club giste[ren]. Aanwezig waren vertegenwoordigers van de pers, radio en televisie, alsmede de heer H. Schipper, hoofdinspecteur voor veiligheid bij genoemd departement. Als vertegenwoordigers van Lago's afdeling Public Relations zaten mede aan de heren B. E. Nixon, O. V. Antonette en A. C. Eman.

Sindt de Lago lid werd van de raad in 1939, heeft de Lago op acht voorgaande gelegenheden de eerste prijs gewonnen die beschikbaar wordt gesteld door de Veiligheidsraad. Voor de eerste maal geschiedde dat in 1949, en het meest recente geval vóór 1968 was in 1966. Gedurende diezelfde tijdspanne won de maatschappij zevenmaal de tweede plaats.

De Nationale Veiligheidsraad is een door particulieren gefinancierde, los van de regering staande, openbare organisatie die wettig is erkend door de congres van de Verenigde Staten. De raad heeft ten doel het voorkomen van ongevallen aan het werk en buiten de fabriek — in de industrie, de landbouw, thuis, op de wegen en bij recreatie.



Namens de nationale amerikaanse veiligheidsraad overhandigde mr N.E. Henriquez Jr. gistermiddag aan de vice president van Lago L. Johnston de plaquette dat Lago als veiligste raffinaderij van de wereld werkzaam was in 1968.

De twee veiligheidsplaquettes, die aan de grote collectie van Lago werden toegevoegd.

Actie voor veiligheid op zee

ORANJESTAD. — Het hoofd van de voorlichtingsdienst, de heer Efrain de Kort, deed gistermorgen tijdens een persconferentie een beroep op vertegenwoordigers van pers, radio en televisie, in verband met de actie die de overheid gaat voeren om de veiligheid op zee te bevorderen. Zoals bekend zijn in veertien dagen tijd zes mensen op zee vermist.

Begonnen zal worden met een voorlichtingsprogramma, waarbij het publiek zal worden gewezen op de gevaren van de zee en de voorzieningen, die moeten worden getroffen. Dit programma zal regelmatig worden herhaald.

Daarnaast kunnen vertegenwoordigers van pers, radio en televisie elke dag na half zeven 's avonds het telefoonnummer 1800 bellen, waar hun het weerbericht en eventuele waarschuwingen inzake het weer, voor de komende uren zal worden verstrekt. De radio en televisie zullen dit weerbericht en eventuele waarschuwingen 's morgens in hun nieuwsuitzendingen omroepen, zodat zij die willen gaan vissen, weten wat voor weer hun tewachten staat en of het eventueel beter is om thuis te blijven.

Bestuurswisseling Arubaanse Rotary

ORANJESTAD — In de Dutchmastersroom van het Aruba Sheratonhotel heeft voorzitter Jan Verdaasdonk gisteravond de Rotary-voorzittershamer overgedragen aan zijn opvolger, de heer M. S. Kuiperi. Voordat het zover was reikte de heer Verdaasdonk onderscheidingen uit aan de heren W. F. Croes, dr Ton Hazenberg, dr Eloy Arends jr. en Hendrik Kuk, die afgelopen jaar geen enkele bijeenkomst gemist hebben. Hij gaf tevens een kort overzicht van de club-activiteiten in afgelopen jaar en dankte een ieder, die medewerking verleende. Tijdens de vergadering van gisteravond ontving de algemene secretaris van de YMCA, de heer Jorge Guastavino, een cheque van één duizend gulden voor het YMCA-gebouw te Dakota. Zoals bekend werd dit gebouw op Dakota door de Rotary gebouwd en aan de YMCA in beheer gegeven.

De heer A. de Vries, hoofd van de Emmaschool, mocht van de Rotarians een 16mm projector voor zijn school in ontvangst nemen. Begrijpelijk dat deze geschenken in grote dank werden aanvaard. Hierna droeg voorzitter Verdaasdonk de „macht" over aan zijn opvolger Mikel Kuiperi. Deze installeerde hierop de overige leden van het bestuur: B. Nixon vice-president, C. House secretaris. L. Mansveld penningmeester, Theo Blok, Hein Marchant en Albert Raven, directors, en de scheidende voorzitter Verdaasdonk als past president.

De heer Kuiperi verklaarde dat hij vol goede moed zijn werk als voorzitter aanvaardt. Hij stelde dat de Rotarians vele plannen voor het komende jaar hebben en deed een beroep op de leden om alle medewerking te geven voor de uitvoering hiervan.

Promoties bij Lago

SEROE COLORADO. — In het mechanical, maintenance en construction department van de Lago vonden twee promoties plaats. De heer Luis R. Giel werd in deze afdeling bevorderd tot regionaal supervisor, terwijl de heer T. H. Bermudes werd bevorderd tot district supervisor.

Met ingang van 1 juli werd de heer T. J. Keevan tot hoofd van de afdeling financiën van de Lago benoemd. Hij volgt in deze functie de heer K. D. Seeger op. Laatstgenoemde werd overgeplaatst naar Enjoy Chemical Company in New York. De heer Keevan was de afgelopen twintig jaar werkzaam bij Creole Caracas, waar hij assistent comptroller was.

Uitverkoop in Centro parokial

SAVANETA. — In het Centro Parokial van Savaneta wordt morgenmiddag van twee tot acht uur een grote uitverkoop van gebak, taarten en dergelijke gehouden. Daarnaast zijn er nog attracties zoals touwtrekken, grabbelton en dergelijke met mooie prijzen. De opbrengst is voor het parochiewerk.

Groetenprogramma

ORANJESTAD. — In samenwerking met Radio-Nederland Wereldomroep brengt Radio-Kelkboom zondagmorgen kwart over tien, met een herhaling maandagavond kwart over acht, een groetenprogramma uit Nederland. De groeten komen uit het Sint Johannes de Deo-ziekenhuis van Haarlem, te weten van Eldon Constantine voor de familie Daniel, Weg Fontein 33 te San Nicolas en van Richard Maxwell voor de familie E. Maxwell, Marnixstraat 5 te San Nicolas. Voorts vanuit het ziekenhuis Maria Stichting spreekt mejuffrouw Berta Croeze voor de familie M. Croeze te Santa Cruz 2-D.

ORANJESTAD. — De leden van de Aruba Lionsclub komen zaterdag 12 juli in de Dutch-masterroom van het Aruba Sheraton-hotel bijeen voor de installatie van het nieuwe bestuur. De huidige voorzitter Frans Scholl zal de voorzittershamer overdragen aan de nieuwe voorzitter Ebby Arends.

Groeiend autopark op Aruba

ORANJESTAD. — De groei van het Arubaanse wagenpark over de laatste acht jaren blijkt wel uit onderstaand overzicht.

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
A.-auto's	7468	7835	8145	8304	8435	8544	9047	9286
D.-auto's	262	276	301	284	318	301	286	273
Motorboten A.	13	16	14	72	45	28	27	174
Motorboten D.	8	10	10	8	7	8	8	9
Motorfietsen A.	148	232	242	237	235	227	239	282
Motorfietsen D.	7	6	6	7	7	7	7	7
Ambulances	6	5	5	6	5	4	6	5
Brandweerwagens	16	17	17	17	17	18	18	17
Taxi's	—	—	—	28	38	33	28	39
Bussen (B + O)	—	—	—	88	92	80	67	105
Verhuurauto's	—	—	—	—	41	99	116	143

Beroving in Oranjestad

ORANJESTAD. — Een man deed bij de politie aangifte, dat hij in Oranjestad werd beroofd. Zijn portemonnee inhoudende 45 gulden werd onverwachts uit zijn broekzak weggenomen. De dader ging er met de 45 gulden van door, doch kon gisteren door de politie worden aangehouden.

Bovendien werd gisteren een 24-jarige man aangehouden, die in een winkel te Santa Cruz had ingebroken. Hij had worstjes en snoepgoed meegenomen, vermoedelijk had hij een lekkere honger.

In verband met de zaak van vorige week, waarbij een jongen een vrouw met een stuk tuinslang mishandelde, werden gisteren twee broers aangehouden en in verzekerde bewaring gesteld. Zij hadden met een paar vrienden de eigenaar van de woning mishandeld en enkele pronkstukken vernield.

Op het haventerrein in Oranjestad brak een vechtpartij uit, waarbij een der vechtersbazen kwam te vallen en met zijn hoofd op de betonnen vloer terecht kwam. Het slachtoffer werd in bewusteloze toestand naar het hospitaal gebracht en met een lichte hersenschudding opgenomen. De politie stelt een onderzoek in.

De politie maakte zes processenverbaal op en verleende elf maal assistentie.

GESLAAGDEN AVONDCURSUSSEN

ORANJESTAD. — Voor de avondcursussen van de John F. Kennedyschool in Oranjestad werden gisterende uitslagen bekend gemaakt. In de opleiding timmeren slaagden: Doniald Kock, Antonio Koolman, Pedro Hidalgo en Jacob Tromp.

In de afdeling airco-monteur slaagden: Alex Baptist, Wilfredo Abad, Fernando Mulrain, Henry Munfas, Everardo Croes, Vicente Tromp, Rudolf Zievinger en D. Slagt.

Voor automontage: Alberto Irausquin, Faustino Werleman, Egbertus Schoppema, Enrique Sarda, Antonius MacJannet, Roberto Leer, Albert Henriquez, Theolindo Croes, Jan Hendrik Croes en Estanislau Bislick.

Voor basisvakopleiding metaal: Carl Balinga, Gary Nobrega, Rimbert Robert, Mario W. Tromp, Florencio Weert, Osbaldo Croes, Anthony Bruin, Frank Chai, Rafael Doncker, Eric Holsman, Mario Lopes, Guillermo Orman, Franklin Schouten, Elfrem Solognier en Urbano Tromp.

— Tien procent van de kandidaten van de uiterst-rechtse nationaaldemocratische partij voor de bondsdagverkiezingen in West-Duitsland van de komende herfst is vanaf 1933 lid van Hitlers nazipartij geweest, aldus een verklaring van het ministerie van binnenlandse zaken in Bonn. De N.P.D. hoopt veertig zetels te veroveren.

Consulair nieuws

ORANJESTAD. — Herman Somers werd benoemd tot vice-consul van Zweden op Aruba; hij volgt in deze functie de heer W. Kramer op, die naar Nederland terugkeerde.

Voorts werd de heer P. Wurtz, die reeds optreedt als consul van Portugal en Denemarken, benoemd tot vice-consul van Engeland. De heer Wurtz was reeds eerder vice-consul van Engeland, doch werd nadat Aruba enige tijd geen consul had, opnieuw benoemd.

Honderd gld en een maand ontzegging voor doorrijden na botsing

WILLEMSTAD — Een boete van 25 gulden subsidiair vijf dagen hechtenis wegens het aanrijden van een geparkeerde auto en een boete van honderd gulden, subsidiair twintig dagen hechtenis, alsmede ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van drie maanden waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar wegens het doorrijden na deze aanrijding kreeg de 22-jarige chauffeur H.E. gistermorgen opgelegd bij de uitspraak van het gerecht in eerste aanleg.

Een en ander gebeurde op 14 mei toen beklaagde met zijn auto omstreeks een uur over een Kaukasusweg reed waar enige auto's langs de kant van de weg stonden geparkeerd. Toen er een tegenligger naderde remde hij niet af, maar trachtte door snel op te rukken er nog net tussendoor te „scheuren". Hierbij werd een van de geparkeerde auto's aangereden. Beklaagde was echter niet blijven wachten om een en ander te regelen maar was doorgereden, hetgeen hem bijzonder kwalijk werd genomen. Wel had beklaagde ondertussen de schade die hij had aangericht betaald, waar de officier bij zijn eis ook rekening mee hield. Bovendien had beklaagde een blanco strafkaart en was hij chauffeur van beroep zodat de intrekking van de rijbevoegdheid erg zwaar woog voor hem. Een en ander in aanmerking genomen eiste de officier een boete van 25 gulden subsidiair vijf dagen hechtenis voor het aanrijden van de geparkeerde auto en een boete van honderd gulden, of twintig dagen hechtenis, alsmede ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van zes maanden waarvan vier voorwaardelijk, met de bepaling van zes maanden waarvan vier voorwaardelijk, met de bepaling dat de ontzegging was ingegaan op 27 mei, toen beklaagde het document moest afgeven.

Voetbal-toernooi op feestdag Dept. Alcoholico

WILLEMSTAD. — Morgen zal op het terrein van de Mon Reposweg bij de Gosieweg een knock-out voetbal-toernooi worden gehouden. In tegenstelling tot met wat eerder werd bekend gemaakt ziet het programma er als volgt uit: 10.00 — Alliance vs Aggari; 11.15: Shell shop vs Dok maatschappij; 12.25: SV Veracruz vs Los Barberos; 13.40: SP Vencedor vs Deportivo Alcoholico.

Na deze wedstrijden zullen de semifinales worden gehouden terwijl de finale om half vijf zijn aanvang zal nemen.

Op het speciaal voor dit toernooi gedrukte aankondigingsbiljet wordt eenieder opgeroepen om de „spelers van internationale faam" te komen zien spelen en aan te moedigen. Op deze dag zal ook de verjaardag van Deportivo Alcoholico worden gevierd.

Labour spokesman over 30 mei:

Zelfde problemen ook hier evident

WILLEMSTAD. — De problemen, welke tot de revolte op Curaçao hebben geleid, zijn ook hier evident. Op dit historisch ogenblik in de geschiedenis van de Nederlandse Antillen is het een dure noodzaak dat er verandering komt om hetgeen op Curaçao gebeurde te voorkomen. De zaken waarom het hier vooral gaat: zijn prijzencontrole, een minimumloon over de gehele linie en betere kansen op hogere posities en meer werkgelegenheid voor de Bovenwinders. Aldus het orgaan van de Generol Workers Union, Labour Spokesman, in een hoofdartikel over 30 mei.

De recente gebeurtenissen op Curaçao hebben velen van ons duidelijk gemaakt, dat zelfs in een rustige gemeenschap als de Antillen geweldpleging op grote schaal niet onmogelijk is. Het rustige water, waarin de Antilliaanse overheid voer, zat vol haaien en werd vergiftigd door de open wonden van de arbeidersklasse. De geur daarvan werd weggewerkt met geparfumeerde publikaties. Maar de tijden veranderden en het resultaat was, dat de ogen van de gehele wereld werden geopend voor de problemen van de massa.

Vrij spel

Toen de Antillen autonomie kregen, was de levensstandaard op drie na de hoogste van de gehele wereld. Tussen 1956 en 1966 vloeiden duizend werknemers af bij Lago en Shell in verband met de automatisering. Waar in andere landen de overheid deze automatisering in goede banen probeert te houden, hadden de olie-raffinaderijen op Antillen vrij spel.

Vele Bovenwinders keerden naar hun geboorte-eiland terug. Maar daar werden ze beschouwd als vreemde vogels. In verband daarmee probeerden zij, met in hun achterhoofd de op Curaçao en Aruba opgedane ervaringen, zich organisaties op te bouwen. Eén daarvan was de G.W.U.

Genoeg belangrijke zaken

Elke gemeenschap wordt vroeg of laat voor de verplichting gesteld te zorgen voor zijn eigen mensen. Men zal dan de beloften, welke zijn gedaan, moeten realiseren. Daarom is de Labour Spokesman gelukkig, dat er nieuwe verkiezingen komen. „Zonder verkiezingen bestaat er geen „democratie", aldus het orgaan.

De hoop wordt uitgesproken, dat de verkiezingscampagne op hoog peil zal staan en dat er geen persoonlijke zaken, enz. in betrokken worden, omdat dit slechts de harmonie kan vernietigen en de economie een klap kan toebrengen. „Er zijn genoeg zaken aan de orde te stellen, welke van belang zijn voor ons volk en de politici behoeven hun toevlucht niet te zoeken in kleinzieligheden, welke slechts wanorde en geweld kunnen voortbrengen. Er zijn namelijk genoeg elementen op de loer om een gelegenheid te creëren van vernieling. De politici van beide zijden mogen de deur naar wanorde niet open zetten.

Op de Bovenwinders wordt tenslotte een beroep gedaan om hun stem uit te brengen op de partij welke het beste programma heeft. Dit in het belang van de toekomst van de Bovenwinden. Aldus de Labour Spokesman.

Loon 44 procent vooruit

Voor havenarbeiders op St Maarten eerste cao

WILLEMSTAD. — Voor de nietvaste havenarbeiders op Sint Maarten is eind juni een cao afgesloten tussen de Sint Maarten Harbour and Transportation Corporation n.v. en de General Workers Union (G.W.U.) Deze cao betekende een gemiddelde salarisstijging van 44 procent voor de havenarbeiders. Aldus het orgaan van de G.W.U., de Labour Spokesman.

De sfeer, waarin het overleg tussen beide partijen werd gevoerd, omschrijft het G.W.U.-orgaan als vreedzaam en sereen. Deze sfeer bleef gedurende het gehele overleg gehandhaafd. De cao is afgesloten voor drie jaar.

Veertigurige werkweek

Behalve de salarisverhoging werd nog overeengekomen, dat er een veertig-urige werkweek wordt aangehouden. Voor overwerk op erkende feestdagen wordt 150 tot tweehonderd procent uitbetaald. Verder krijgen de havenarbeiders een kersbonus. De werkgever betaalt de A.O.V.-premie.

Beide partijen kwamen overeen tien erkendefeestdogen aan te houden. Voor werk op zaterdag krijgt men 150 procent van het loon uitbetaald. De verplichting om vijfhonderd gulden uitbetaald. De verplichting om vijfhonderd gulden uit te keren voor begrafenisonkosten voor een sterfgeval als gevolg van breid, tenzij het overlijden het gevolg is van zeer grote nalatigheid, immoraliteit of het gebruik van alcohol of narcotica.

Vrijwillige verzekering

Omdot de Antilliaanse wetgeving op het gebied van de ziekteverzekering niet van toepassing is op de losse havenarbeiders zullen beide partijen gedurende looptijd van deze cao deze kwestie bestuderen. Men streeft daarbij naar een vrijwillige ziekteverzekering voor de geregistreerde havenarbeiders. De studie begint nadat de registratie der arbeiders afgerond is. Tot heden toe waren de losse havenarbeiders op Sint Maarten met georganiseerd, aldus Labour Spokesman.

Cao Little bay hotel kost 60.000 gld extra

WILLEMSTAD. — De cao voor het personeel van het Little Bay-hotel op Sint Maarten zal de directie zestigduizend gulden meer aan uitgaven per jaar komen te staan. Eén van de bereikte punten is, dat een werknemer tijdens zijn ziekte het volle loon krijgt uitbetaald. Aldus de Labour Spokesman, het orgaan van de General Workers Union of the Windward Islands (G.W.U.).

Na 26 uur van overleg tussen de G.W.U. en de hotel-directie werd deze overeenkomst vorige maand bereikt. De cao telt 38 artikelen. Eén daarvan heeft betrekking op een zogenaamde koffie-onderbreking voor het personeel, waarbij voor hen koffie en sandwiches worden geserveerd. De werkgever zal de betaling van de A.O.V.-premie voor zijn rekening nemen. Verder zal deze het loon bij ziekte aanvullen tot honderd procent.

Extra vakantiedagen

Naast het wettelijk bepaalde aantal vakantiedagen hebben de werknemers recht op vrijaf op twaalf bij de wet voorgeschreven officiële feestdagen. Daarnaast krijgt een werknemer voor elk dienstjaar boven één jaar een extra vakantiedag. Het maximum is 22 vakantiedagen voor werknemers met tien dienstjaren. Zij kunnen hun vakantie een jaar laten staan om op die manier daarna een langere periode aan hun verlof op te nemen. De cao heeft terugwerkende kracht tot 1 mei 1969.

Het overleg werd gevoerd door G.W.U.-voorzitter Alrett Peters, secretaris Julian Lynch en penningmeester Austin Hodge, wat betreft de vakbond; de directie was vertegenwoordigd door managing director Michael Kollaard en advocaat Juan Wix. Vanaf de vijfde bijeenkomst werd de G.W.U.-delegatie bijgestaan door algemeen secretaris Rosindo Vlaun van de Hotel Workers Union op Aruba.

● Vier Israelische politiemannen zijn zondag gewond tijdens een betoging tegen een wet, die in zekere gevallen lijkschouwing toestaat. Tien betogers, onder wie de rabbijn Amran Dlau, leider van de ultraorthodoxe sekte „Netueri Karta" zijn gearresteerd.

Inzittenden zochten dekking achter bank

Roekeloze feestganger had heel veel geluk

WILLEMSAD — „Toen ik de stukken over deze beklaagde doornam, was ik van plan hem als ik hem zou ontmoeten, te feliciteren met het geluk dat hij heeft gehad", aldus de officier van justitie in de zaak tegen de 22-jarige lasser S.M.O. wie ten laste werd gelegd in de vroege ochtenduren van 9 maart over de weg naar Westpunt te hebben gereden terwijl hij niet in staat moest worden geacht een voertuig naar behoren te besturen omdat hij onder invloed van sterke drank verkeerde. Bovendien had beklaagde geen geldige keuringskaart voor het door hem bestuurde voertuig waar hij nadien mee van de weg was gereden.

De officier vervolgde met een korte beschrijving te geven van hetgeen voorafgaand aan het van de weg raken was gebeurd. Hieruit bleek dat beklaagde naar een feestje was geweest en het nodige had gedronken. Toen hij naar huis ging, nam hij in zijn auto nog zeven andere feestgangers mee om hen thuis af te zetten. Althans dat was zijn bedoeling. Ter hoogte van de Grote Berg echter raakte beklaagde de macht over het stuur kwijt en reed van de weg af. „Dat er helemaal geen gewonden zijn gevallen is bijna onvoorstelbaar", voegde de officier aan zijn requisitoir toe. „Beklaagde reed hard, getuigen spreken van ongeveer honderd kilometer, en hij slingerde zo over de weg dat zijn medepassagiers tussen de banken dekking zochten omdat zij een ongeluk zagen aankomen", aldus de officier.

Eerste keer

Rekening houdend met het feit dat dit de eerste keer was dat beklaagde terecht moest staan en met het feit dat het deze eerste keer dan ook goed raak was geweest eiste hij een voorwaardelijke hechtenis van een week met een proeftijd van twee jaar, honderd gulden boete of twintig dagen hechtenis en ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van zes maanden ingaande op 24 maart, de dag dat beklaagdes rijbewijs op last van de gezaghebber werd ingetrokken. Voor het rijden zonder geldige keuringskaart eiste hij een boete van vijftien gulden subsidiair drie dagen hechtenis.

De rechter kon zich hiermee verenigen en veroordeelde hem conform de eis, waarbij hij nog opmerkte dat beklaagde het alleen aan zijn banco strafkaart had te danken dat hij geen onvoorwaardelijke hechtenis tegen zich had horen eisen.

Aangifte van nieuwe leerlingen voor het OPENBAAR ONDERWIJS

Donderdag, 10 juli 1969 van 4.00 tot 6.00 uur n.m.
Dinsdag, 15 juli 1969 van 4.00 tot 6.00 uur n.m.

HENDRIKSCHOOL: (MULO-Kopschool) voor jongens aan de Pietermaaiweg.

WILHELMINASCHOOL: (MULO-Kopschool) voor meisjes te Pietermaai.

MICHIEL MARTINUS ROMERSCHOOL: (MULO-Kopschool) voor jongens en meisjes aan de Magdalenaweg.

GOUVERNEUR JOHANN RUDOLF LAUFFERSCHOOL: (MULO-Kopschool) voor jongens en meisjes aan de Adjudantenweg.

DR. WYBO JAN GOSLINGASCHOOL: (MULO-Kopschool) voor jongens en meisjes aan de Van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.

PEDRO LUIS BRIONSCHOOL: (MULO-Kopschool) voor jongens en meisjes aan de Grebbelinieweg te Steenrijk.

PRINSES CHRISTINASCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes te Pietermaai.

JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Jasmijnweg.

GOUVERNEUR OSCAR LOUIS HELFRICHSCHOOL: (MULO-onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Adjudantenweg.

JOAN MAURITSSCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.

PEDRO LUIS BRIONSCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Grebbelinieweg te Steenrijk.

OPENBARE JULIANADORPSCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de St. Michielsweg te Julianadorp.

OPENBARE LAGERE SCHOOL TE SUFFISANT: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes aan de Marowijnenstraat.

EMMASCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Theaterstraat.

WILLEM DE ZWIJGERSCHOOL: MULO-Onderbouw voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Frederikstraat.

PRINS BERNHARDSCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Cabimasweg te Weis Afó.

PRINSES MARGRIETSCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Bahamasweg, Buena Vista.

PRINSES BEATRIXSCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Wageningenstraat.

ORANJESCHOOL: Mulo-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Oranjestraat.

PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOL: voor jongens en meisjes aan de Johan van Walbeeckplein.

EENVOUDIG TECHNISCH ONDERWIJS: voor jongens te Buena Vista aan de Sto. Domingoweg.

N.B.

INGESCHREVEN WORDEN OP DE:

HENDRIK- OF DE WILHELMINASCHOOL TE PIETERMAAI: Leerlingen van de MULO-Kopklassen, wonende TEN NOORDEN van de **J. B. Gorsiraweg, Araratweg, Berg Altena, Salinja,** en TEN OOSTEN van **Schottegatweg Oost.**

PRINSES CHRISTINASCHOOL TE PIETERMAAI: Leerlingen van de MULO-Onderbouw-klassen 1 t/m 6, wonende TEN NOORDEN van de **J. B. Gorsiraweg, Araratweg, Berg Altena, Salinja** en TEN OOSTEN van **Schottegatweg Oost.**

MICHIEL MARTINUS ROMER- OF JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL TE MAHAAI: Leerlingen van de Mulo-klassen 1 t/m 10 (en kleuterklassen) wonende TEN NOORDEN van de **Caracasbaaiweg** en TEN OOSTEN van de **Comancheweg.**

GOUVERNEUR J. R. LAUFFER- OF DE GOUVERNEUR O. L. HELFRICHSCHOOL AAN DE ADJUDANTENWEG: Leerlingen voor de Mulo-klassen 1/m 10 en (kleuterklassen) wonende IN DE WIJK **Monte Carmelo,** TEN OOSTEN van de **Punta Cardónweg, Weis** en TEN WESTEN van de **Comanchestraat** en **Brievengat.**

DR. WYBO JAN GOSLINGA- OF DE JOAN MAURITSSCHOOL AAN DE VAN LEEUWENHOEKSTRAAT:
Leerlingen voor de Mulo-klassen 1 t/m 10 en (kleuterklassen), wonende TEN WESTEN van de **Belvederestraat, Naniesteeg, Bajonetstraat** en **Sabasteeg** tot AAN DE WIJK **Buena Vista.**

PEDRO LUIS BRIONSCHOOL AAN DE GREBBELINIEWEG TE STEENRIJK: Leerlingen voor de Mulo-klassen 1 t/m 10 en (kleuterklassen), wonende TEN OOSTEN van de **Sittardstraat, Velpstraat** en TEN ZUIDEN van **Salinja** en **Caracasbaaiweg.**

OPENBARE JULIANADORPSCHOOL AAN DE ST. MICHIELSWEG TE JULIANADORP: Leerlingen voor de Mulo-Onderbouwklassen 1 t/m 6 en (kleuterklassen) wonende TEN WESTEN van de wijk **Buena Vista.**

OPENBARE LAGERE SCHOOL TE SUFFISANT AAN DE MAROWIJNENSTRAAT: Leerlingen voor de MULO-Onderbouwklassen 1 t/m 6 wonende te **Suffisant, Muizenberg, Steenkoraal** en **Kanga.**

EMMASCHOOL AAN DE THEATERSTRAAT: Leerlingen voor de MULO-Onderbouw-klassen 1 t/m 7 en (kleuterklassen), wonende TEN WESTEN van **Sint Jago, de St. Jagoweg, Ooststraat, Woutersplein, Damsteeg, Cautinosteeg** en tot de **Sint Annabaai.**

WILLEM DE ZWIJGERSCHOOL AAN DE FREDERIKSTRAAT: Leerlingen voor de MULO-Onderbouwklassen 1 t/m 7 en (kleuterklassen), wonende TEN ZUIDEN van de **La Plataweg** tot de **Sint Annabaai.**

PRINS BERNHARDSCHOOL AAN DE CABIMASWEG TE WEIS AFO: Leerlingen voor de MULO-Onderbouwklassen 1 t/m 6 en (kleuterklassen), wonende IN DE WIJK **Monte Carmelo,** TEN WESTEN van de **Punta Cardonweg, Dein** en TEN OOSTEN van de **Churchillweg** en **Weis Afó.**

PRINSES MARGRIETSCHOOL: AAN DE BAHAMASWEG TE BUENA VISTA: Leerlingen voor de MULO-Onderbouwklassen 1 t/m 6 en (kleuterklassen), wonende TEN NOORDEN van de **La Plataweg** tot en met **Buena Vista.**

PRINSES BEATRIXSCHOOL AAN DE WAGENINGENSTRAAT: Leerlingen voor de MULO-Onderbouwklassen 1 t/m 6 en (kleuterklassen), wonende **Leidenstraat, Grebbelinieweg, Wageningenstraat, Vredenberg** en **Marie Pompoen.**

ORANJESCHOOL AAN DE ORANJESTRAAT: Leerlingen voor de MULO-Onderbouwklassen 1 t/m 6 en (kleuterklassen), wonende TEN OOSTEN van **St. Jago,** de **Sint Jagoweg, Ooststraat, Woutersplein, Damsteeg, Cautinosteeg** en TEN WESTEN van de **Sittardstraat, Velpstraat.**

PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOL AAN DE JOHAN VAN WALBEECKPLEIN: Leerlingen voor de kleuterklassen, wonende TEN NOORDEN van de **J. B. Gorsiraweg, Arraratweg, Berg Altena, Saliña** en TEN OOSTEN van de **Schottegatweg-Oost.**

BIJ INSCHRIJVING VAN LEERLINGEN DIENT OVERGELEGD TE WORDEN: Een uittreksel uit het geboorteregister of trouwboekje.

VOOR 1 OKTOBER MOETEN:

de leerlingen voor de **kleuterklassen** de leeftijd van **4 jaar** en de leerlingen van de **MULO-Onderbouwscholen** de leeftijd van **6 jaar** hebben bereikt.

Overlegging van het POKKENBRIEFJE kan geschieden: **op de dagen van inschrijving of op de eerste schooldag.**

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank, voor de vele blijken van belangstelling betoond tijdens de kortstondige ziekte en bij het plotseling heengaan van onze geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Virginia Romualda Sint Jago-Piard

Ook gaat onze dank uit naar dokter Saleh en de verpleegsters van het Sanatorium, die al het mogelijke hebben gedaan om haar voor ons te behouden.

Namens de familie
Urbano F. Sint Jago.

MINISTER-PRESIDENT SPROCKEL VOOR TELEVISIE EN RADIO

Hedenavond om 7 uur zal Z. Exc. de Minister-President van de Nederlandse Antillen, de heer **G. C. SPROCKEL** zich via TeleCuracao tot de bevolking richten. De toespraak, die zowel in het Nederlands als in het Papiaments zal plaatsvinden zal eveneens te beluisteren zijn via alle radiostations.

Willemstad, 5 juli 1969

Het Hoofd van de Regeringsvoorlichtingsdienst,
H. L. Braam.

Merckx verovert gele leiderstrui

Altig (tweede) heeft achterstand van twee minuten

BELFORT. — De Belg Eddy Merckx heeft vrijdag door een zege in de zesde etappe van de Ronde van Frankrijk tevens de gele trui overgenomen van de Fransman Letort. Eddy Merckx heeft door zijn ritzege nu de leiding stevig in handen. Naast de eerste plaats in het algemeen klassement heeft de 23-jarige Belg ook de groene trui van het puntenklassement. Jan Janssen, de Nederlandse kopman van de Franse ploeg BIC heeft in de totale rangschikking nu een achterstand van bijna vijf minuten.

De bijzonder sterk rijdende Westduitse Rudi Altig, die de gele trui reeds in zijn bezit had, maar hem op de tweede dag weer moest prijsgeven, staat op „slechts" twee minuten achterstand van de Belgische vedette. Alle andere grote favorieten zoals Poulidor, Gimondi en Aimar hebben een dergelijke grote achterstand dat het hele touravontuur wel een „bekeken zaak" lijkt.

Van de overige Nederlanders kwam Rini Wagtmans als tiende aan op de top van de BallonD'Alsace. Hij stat in de algemene rangschikking ook tiende op 5.15. Rene Pijnen moest vrijdag opgeven. Rik van Looy en Jos Timmermans, de Belgen die voor de Nederlandse Gazelle-Willem 2 ploeg uitkwamen, werden uit de strijd genomen door tijdoverschrijding. Het uitvallen van Nijdam, die na een val donderdag de karavaan moest verlaten, bestaat de ploeg nu nog maar uit zes renners, zaterdag vindt de zevende étappe plaats, van Belfort naar Divonne-les Bains over 241 km.

Uitslag

De uitslag van de zesde rit over 131,5 kilometer van Mulhouse naar Belfort is (zonder bonificatie):

1. Eddy Merckx (Belg. 131,5 km in 3.37,25.
2. Galera (Sp.) 3.38.20.
3. Altig (W.Dl.) 3.39.20.
4. De Vlaeminck (Belg; Schotte) 3.41.46.
6. Janssen (Nederland, Geminiani).
7. Gimondi (It., Pezzi).
8. Pingeon (Fr., Plaud).
9. Theilliere (Fr., Stablinski).
10. Wagtmans (Nederl., Vissers).
11. Van Impe (Belg., Stablinski).
12. Vandarias (Ep., Langarica).
13. Harrison (GB, Caput).
14. Poulidor (Fr., Magne).
15. Castello (Sp., Langarica).

Algemeen

Het algemeen klassement na de zesde étappe:
1. Merckx (Belg., Driessens) 28 uur 04 min. 44 sec..
2. Altig (W.-Dld, Pezzi) op 2 min. 03 sec..
3. Janssen (Ned., Geminiani op 4.41.
4. Gimondi (It., Pezzi) op 4.50.
5. ex aequo: Poulidor (Fr., Magne), Vianelli (It., Albani) op 4.56.
7. De Vlaeminck (Belg, Schotte) op 5.05.
8. ex aequo: Pingeon (Fr., Plaud), Harrison (GB, Caput) op 5.06.
10. Wagtmans (Ned., Vissers) op 5.15.
11. David (Belg., Schotte) op 5.43.
12. Delisle (Fr., Plaud) op 5.44.
13. Letort (Fr., Plaud) op 6.05.
14. Grosskost (Fr., Geminiani) op 7.12.
15. ex aequo: Galera (Sp., Machain), Aimar (Fr., Geminiani) op 7.29.

Doorkomsten

De doorkomsten op de bergen, tellend voor het bergklassement, waren:

Grand ballon (derde categorie):
1. Van Impe (Belg., Stablinski) 5 pnt.
2. Labourdette (Fr., Magne) op 5 sec. 4 pnt.
3. Galera (Sp., Machain) op 15 sec. 3 pnt.

Col de la grosse pierre (derde categorie):
1. Altig (WDl., Pezzi) 5 pnt.
2. Galera (Ep., Machain) op 40 sec. 4 pnt.
3. Mascaro (Sp., Langarica) op 40 sec., 3 pnt.

Ballon d'Alsace (eerste categorie):
1. Merckx (Belg., Driessens) 15 pnt.
2. Galera (Sp., Machain) 12 pnt.
3. Altig (WDl., Pezzi) 10 pnt.
6. Janssen (Ned., Geminiani) 5 pnt
10. Wagtmans (Nederl., Vissers) 1 pnt

Bergklassement

Het algemeen bergklassement is:
1. Merckx (Belg, Driessens) 23 pnt.
2. Galera (Sp., Machain) 21 pnt.
3. De Vlaeminck (Belg, Schotte) 17 pnt.
4. Altig (W-Dl., Pezzi) 15 pnt.
5. ex aequo Agostinho (Port., Caput), David (Belg, Schotte), Pingeon (Fr., Plaud) 8 pnt.
10. o.a. Janssen (Ned., Geminiani) 5 pnt.

Punten

Het puntenklassement:
1. Merckx 59 pnt.
2. De Vlaeminck 57.
3. Janssen 54.
4. Basso 52.
5. Altig 51.
7. Wagtmans 39.

Ploegen

Het dagploegenklassement is:
1. Machhain (Galera, Momene, Diaz) 11.05.00.
2. Geminiani 11.05.41.
3. Langarica 12.05.57.
4. Stablinski 11.07.03.
5. Plaud 11.07.19.
13. Vissers 11.18.54.

Het algemeen ploegenklassement:
1. Pezzi 86.03.51.
2. Geminiani 86.07.55.
3. Plaud 86.10.37.
4. Machain 86.13.58.
5. Driessens 86.15.14.
11. Vissesr 86.32.43.

Davenport evenaart record 110 m. horden

ZUERICH. — De Amerikaanse olympische kampioen Willie Davenport heeft vrijdagavond bij atletiekwedstrijden in Zuerich het wereldrecord op de 110 meter horden geëvenaard. Met een lichte tegenwind liep hij de afstand in 13,2 sec., een tijd die de Westduitser Martin Lauer in 1959 als eerste registreerde. Lee Calhoun en Earl McCullough herhaalden in 1960 en 1967 deze prestatie.

Bij de wedstrijden in Zuerich evenaarde later op de avond Wilma van den Berg het Nederlandse record op de honderd meter, dat zij twee dagen tevoren in Milaan met 11,4 seconde had gevestigd. Wilma leverde deze prestatie in de eerste serie, waarin zij de Française Telliez (11,5) en de Cubaanse Miguelina Cobian (11,5) versloeg.

Wilma van den Berg is in onstekende vorm. Na de evenaring van haar record op de honderd meter, verbeterde zij op het tartan van het Letzi Grund Stadion het Nederlandse record op de tweehonderd meter tot 23,1 seconde. De atlete uit Uden bleef daarmee 0,2 seconde onder het oude record, dat sinds 5 oktober van het vorig jaar (Mexicostad) op naam stond van Corrie Bakker.

Evenals in Milaan, waar zij woensdag het honderd meter-record verbeterde, liep zij weer achter de Poolse Irena Szewinska die ook nu één tiende seconde sneller wos. Haar 23,0 seconden betekenen de beste jaarprestatie.

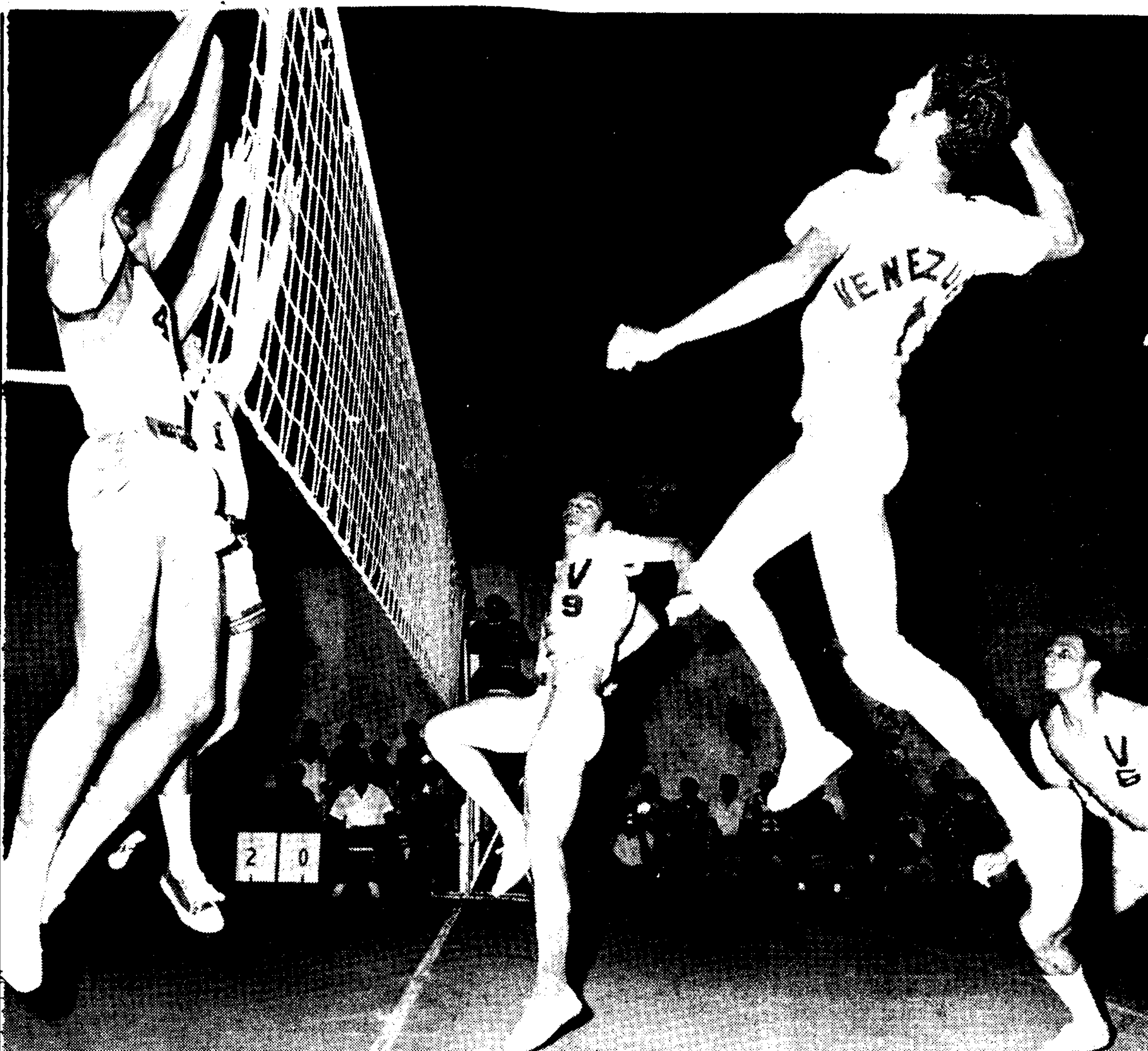
De uitslag van de tweehonderd meter is: 1) Szewinska (Polen) 23,0; 2) Van den Berg (Nederland) 23,1; 3) Cobian (Cuba) 23,2; 4) Telliez (Frankrijk) 23,3 en 5) Besson (Frankrijk) 23,4.

De Zwitser Philippe Clerc verbeterde in Zuerich het Europese record op de tweehonderd meter. Hij liep de afstand in 20,3 seconden, 0,1 seconde onder het oude record dat op naam stond van de Italiaan Sergio Ottolina en dat later is geëvenaard door de Pool Janwerner, de Fransman Roger Bambuck en de Westduitser Jochen Eigenherr.

Jong Holland viert gouden jubileum met plechtige heilige mis

WILLEMSTAD — In verband met de viering van het gouden jubileum van de Curacaose roomskatholieke sportvereniging Jong Holland worden alle leden, sympathisanten en zusterverenigingen uitgenodigd tot het bijwonen van een plechtige Heilige Mis op vrijdag 15 juli om zeven uur 's avonds in de Coromoto kerk te Mundo Nobo.

Het bestuur van de jubilerende vereniging deelt tevens mede in verband met de recente gebeurtenissen op Curacao voorlopig af te zien van alle andere festiviteiten. Deze zijn uitgesteld tot het volgend jaar.



Een spelmoment van de wedstrijd Venezuela–Curacao op de volleyball-banen van Asiento. Links op de voorgrond H. Emerenciana van Curacao. Curacao klopte de gasten met 3–0. De wedstrijd trok een zeer groot publiek. Morgenmiddag om zes uur wordt op dezelfde baan de tweede wedstrijd gespeeld tussen de twee selecties.

De Reina Pacis huishoudschool van Curaçao klopte gisteravond het Sint Antoniuscollege van Aruba met 3-0 in de eerste volleyballwedstrijd. Vanavond wordt de tweede wedstrijd gespeeld.

Atletiek interinsulaire ontmoeting

Grote zege voor Cur. scholieren

WILLEMSTAD. — De Curaçaose scholieren bleken gisteren oppermachtig tijdens de atletiek-ontmoeting met Aruba. Curaçao won op alle onderdelen. Op de meeste nummers legden de Curaçaosche scholieren zelfs ook beslag op de tweede plaats. Slechts op één nummer eindigde een Arubaan als tweede. De tweede interinsulaire schoolsport ontmoeting werd gistermorgen geopend. Direct na de opening volgde de atletiekwedstrijd. 's Middags werd de eerste baseballwedstrijd gespeeld en 's avonds de eerste volleyballwedstrijd.

De uitslagen van de atletiekwedstrijden luiden:

100 meter:
1. E. Vorm 11.8 sec. (Cur.).
2. W. Esprit 11.8 sec. (Cur.).
3. Heiilger 11.9 sec. (Aruba).

200 meter:
1. R. Arrindel 23.9 sec. (Cur.)
2. E. Vorm 24.2 sec. (Cur.)
3. Heiliger 24.4 sec. (Aruba).

400 meter:
1. A. Nahr 53.4 sec. (Cur.)
2. L. Thode 54.3 sec. (Cur.)
3. H. Croes 56.0 sec. (Aruba)

1500 meter:
1. R. Riley 4 min. 39.2 sec. (Cur.)
2. E. Kronstadt 4 min. 40.2 sec. (Cur.)
3. Bardouille 4 min. 56.7 s. (Aruba)

4 x 100 meter estafette:
1. Curaçao 44.5 sec.
2. Curaçao 47.1 sec.
3. Aruba 49.0 sec.

Verspringen:
1. O. Martina 5.97 m. (Cur.)
2. O. Pierau 5.61 m. (Cur.)
3. De Windt 5.449 m. (Aruba)

Hoogspringen:
1. E. Cleofa 1.75 m (Cur.)
2. de Windt 1.70 m. (Aruba)
3. Fr. Confessor 1.65 m. (Cur.)

Kogelstoten:
1. E. Pourier 12.08 m (Cur.)
2. L. Colastica 11.08 m. (Cur.)
3. J. Hilgers 11.00 m. (Aruba).

Morgenmiddag om zes uur wordt de tweede wedstrijd gespeeld tussen de twee selecties op de baan te Asiento.

Aruba, vertegenwoordigd door de J. F. Kennedyschool won gistermiddag de eerste baseball-wedstrijd van Curaçao met 12-9. Winnende pitcher was A. James en verliezer E. Leonora. Aruba sloeg dertien hits en Curaçao zeven. Het Sint Thomascollege verdedigde hierbij de kleuren van Curaçao.

Voorlichtingsweek Maria Immaculata

WILLEMSTAD — Door het Maria Immaculata Lyceum werd dit jaar, van 16 tot en met 21 juni, evenals verleden jaar, een voorlichtingsweek gehouden over studie- en beroepskeuze. Deze studiedagen waren bestemd voor alle leerlingen die volgend jaar hun eindexamen zullen doen en vonden plaats in het landhuis Ascencion. Voor iedere afdeling was een tot twee dagen uitgetrokken, al naar gelang de studiemogelijkheden en leerlingental. Iedere groep kreeg inlichting over het aanvragen van studiebeurzen en -leningen of renteloze voorschotten. Daarna werden de verschillende studiemogelijkheden belicht en besproken. Dit gebeurde aan de hand van korte voordrachten die als inleiding moesten dienen om eventuele vragen te beantwoorden. Deze voordrachten werden gehouden door: drs H. Ardens, drs M. J. de Castro, mr J. Comenencia, de heer E. Curiël, mevr. H. Davelaar, dr H. S. Durgaram, de heer T. Overmeer, ir R. Pietersz, mej. S. Pietersz Kwiers, drs M. G. van der Poel, dr H. Schouten, zr. Portugees, mevr. Treurniet en ir G. R. Wawoe.

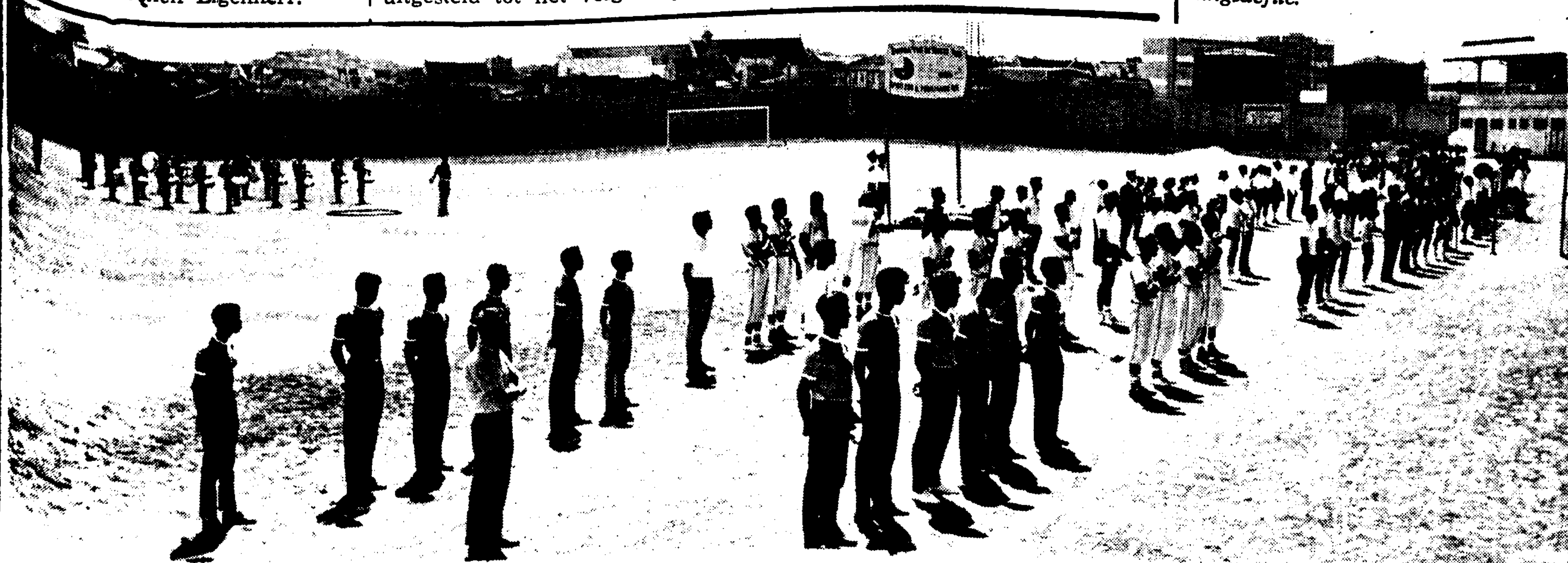
De leerlingen zowel als de organisatoren, de leraren H. W. M. van Hees, A. N. Gons, J. P. M. Kuypers en drs I. Merkies kunnen terugzien op een vruchtbare en succesvolle week.

BESTUUR FCVT

WILLEMSTAD — Onlangs werd een nieuw bestuur gekozen voor de Federatie van Curacaosche vervoer en transport (FCVT, de naam is zo in de statuten opgenomen). Voorzitter is de heer L. Arrindell, vicevoorzitter V. Arrindell, algemeen secretaris G. E. James, tweede secretaris F. Bonifacio en penningmeester E. R. Gouverneur. De heer James is tevens bestuurslid van de Nederlands Antilliaanse bond van luchtvaartpersoneel (NABvLP).

Geslaagden Eligia Martier-school

WILLEMSTAD — Aan de huishoudschool Eligia Martier aan de Lagoweg te Suffisant slaagden dezer dagen 21 leerlingen voor het examen (LHNO) Lager nijverheidsonderwijs. Daarmee beëindigden zij hun driejarige opleiding. Er werden twee kandidaten afgewezen. De namen van de geslaagden zijn: Jacintha Christina, Systlein Cijntje, Margriet Elodie, Maria Ewaldos, Bridget George, Mayra Girigorie, Urla Haddocks, Canditha Jansen, Ithelga Johannes, Mayrena Johannes, Agnes Laker, Frieda Lourens, Edmee Martier, Lilian Martina, Edwina Mathilda, Melva Melfor, Argelia Nicolaas, Joyceline Pastor, Ethlyn Sambo, Mirless Sparren en Yvonne Yard.



Een overzicht van de deelnemers aan de tweede interinsulaire schoolsport-ontmoeting tijdens het openingsdefile.

Internationaal volleyball

Venezuela niet bestand tegen sterk Curacao

WILLEMSTAD. — De herenselectie volleyball van Curaçao was gisteravond uitstekend op dreef in de eerste wedstrijd tegen de bezoekende Venezolaanse selectie. Met enthousiast spel, fel aanvallend en met een opvallend grote homogeniteit in de ploeg, zegevierden de Curaçaoënaars met 3-0 over de gasten. De Curaçaose zege was volkomen verdiend.

De Venezolanen waren niet bij machte om de talrijke flitsende en vaak met grote nauwkeurigheid in opengevallen gaten in de defensie van de Venezolanen geplaatste smashes afdoende af te blokken dan wel een even sterk aanvalsspel te ontplooien als Curaçao.

De wedstrijd op de baan van Asiento werd door een zeer groot publiek bijgewoond: o.a. door de consul van Venezuela, de heer J. Zapata Luigi. De wedstrijd werd geleid door een Venezolaanse scheidsrechter.

Opstelling

De kluren van Curaçao werden verdedigd door: Ravenstein, Leend (Toy), Samson, Goede, Emerenciana, Maduro, Duin. Leonora, Martha, Martis, Elsevijf, Jones. In de eerste set liet het Curaçaose zestal duidelijk zien dat het in technisch en taktisch opzicht de meerdere was van de Venezolanen. Deze set werd met 15-8 gewonnen.

In de tweede set kwamen de Curaçaoënaars nog sterker opzetten. De Venezolanen waren niet bestand tegen de constante gevaarlijke aanvallen van Curaçao. Geoffrey Goede, Toy Leend, A. Jones en H. Emerenciana blonken daarbij uit. Vooral Goede was uitstekend op dreef. Deze beweeglijke speler smashte gisteravond in de moeilijkste posities. En het waren uiteraard juist deze smashes die het meeste succes opleverden en onhoudbaar bleken voor de Venezolanen.

De verdediging van Curaçao was veel beter georganiseerd dan die van de gasten hetgeen mede een gevolg was van het feit dat Curaçao meer en beter aanviel. Curaçao won de tweede set en ook met groter verschil: 15-5.

De Venezolanen zetten alles op alles in de derde set om tenminste nog de eer te redden aangezien het reeds duidelijk was geworden dat dit Venezolaanse team niet in staat zou zijn om Curaçao te overtroeven. De strijd ging gelijk op, tot 12-12. Curaçao zegevierde tenslotte met 15-12.

Volleybal-toernooi te Boca Sami

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het tweejarig bestaan organiseert de volleybalclub Sad jokers uit Boca San Michiel een groot volleybal-toernooi. De eerste ronde daarvan begint morgen. De finales hebben plaats op zondag 13 juli.

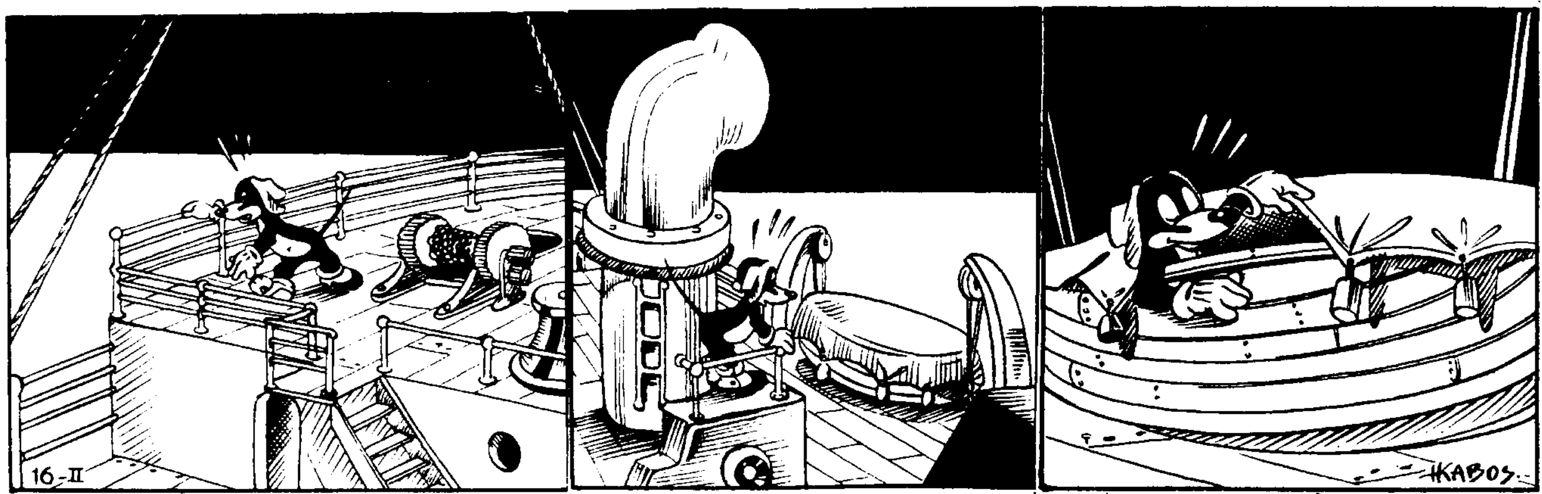
De wedstrijden worden gespeeld op de banen van de Michaelschool te Boca Sami. Volgens het programma begint morgen om tien uur het defilé. De eerste wedstrijd volgt dan om half elf. Na de wedstrijden bestaat er gelegenheid de vermoeide benen nog meer te vermoeien en wel door te dansen.

Het toernooi omvat dames- en herenwedstrijden. Wat de dames betreft zijn van de partij: Buurtcentrum Buena Vista, the Swingers, Buurtcentrum Boca San Michiel, Amstel Volleymasters, Buurtcentrum Groot Kwartier, Salem, Arend volleymasters, Buurtcentrum Santa Rosa, Valuas en Olympia; van de heren: Flash, BC Buena Vista, Hi Spot volleyamsters, BC Groot Kwartier, Don Bosco, BC Boca San Michiel, Strangers, BC Santa Rosa, RBC Brievengat en VPG (verplegend personeel).

Cambes-Amigoe

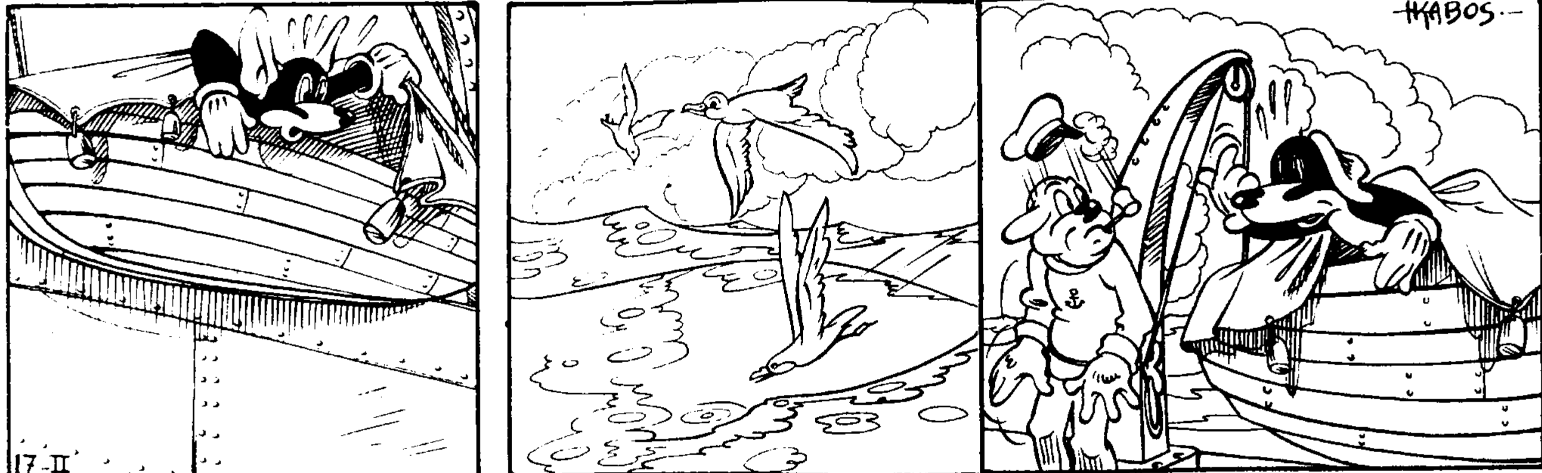
WILLEMSTAD — Op het terrein van Scherpenheuvel zal morgenochtend een voetbalwedstrijd gespeeld worden tussen de ploegen van Cambes en Amigoe di Curacao. De wedstrijd begint om tien uur.

TEKKO EN DE ZOON VAN HET HEMELSE RIJK



16 – 2. Veel tijd om over de situatie na te denken had Tekko niet. Hij hing in een ongemakkelijke houding hoog in de lucht aan een ankerketting en wist dat teruggaan onmogelijk was. Er restte hem dus niets anders dan verder te klauteren en dat deed hijddan ook. Via het kluisgat wist hij zich op de voorplecht van het schip te warmen waar hij een ogenblik bleef staan uitblazen. "Tjonge, jonge! " 't is me wat moois! " mopperde onze vriend terwijl hij in het donker om zich heen keek. "Hoe moet ik nu weer aan wal komen? Ik dacht net, dat ik er was en nu ben ik zowaar op een boot terecht gekomen! Ik kan toch moeilijk een beetje in het wilde weg gaan zwemmen. om te zien of ik ergens de wal kan bereiken. Het is aardig donker en nergens zie ik land. Oh, wat heb ik een slaap! " Tekko wist niet wat hij moest beginnen en trippelde zenuwachtig over het dek. "Ja, er zit niets anders op dan te wachten tot het weer dag wordt. Zodra het maar even licht is spring ik over boord en zwem naar de wal. En als de afstand erg groot blijkt te zijn, kan ik misschien een sloep strijken! Mmm, zo'n sloep,,,,! Oh, ik kan mijn ogen haast niet meer open houden!

Nog even bleef Tekko naar een van de reddingsboten staren, maar toen nam hij plotseling een kloek besluit. Hij tilde het dekzeil van de sloep op en kroop naar binnen. En hij was zo moe, dat zijn ogen al dicht vielen voordat hij goed en wel lag.



17–2. NNiettegenstaande het plankenbed waarop hij neergevallen was, sliep Tekko die nacht zoals hij nog nimmer tevoren geslapen had.

Ja, hij sliep zo vast, dat hij het lawaai, d t hij bij het krieken van de dag aan boord begonnen was, niet eens hoorde.

Toen hij dan ook de volgende morgen ontwaakte stond de zon reeds lang hoog aan de hemel.

"Oooooh wah! geeuwde Tekko, terwijl hij zich probeerde uit te rekken wat nog al moeilijk ging, d ar hij door het harde bed en de kille nachtlucht behoorlijk stijf geworden was,

"Waar ben ik? En wat is het nog donker! Ik moet dat bed toch maar eens laten nakijken, want ik ben zo stij....mmm, da's waar ook, ik lig in een sloep en bedenk ik me opeens. Kom, het zal buiten zo langzamerhand wel een beetje licht geworden zijn en nu moet ik zien, dat ik zo gauw en zo ongemerkt mogelijk de wal bereik! "

Met een resoluut geb ar sloeg Tekko het dekzeil omhoog en keek toen opeens in het stralende morgenlicht. Hij knipperde een paar keer met de ogen en blikte verbaasd naar de onafzienbare watervlakte w arover hij uitkeek en waarboven talrijke zeemeeuwen vlogen. "Dat wordt een beetje al te mal! Het lijkt wel of we varen! " mopperde Tekko terwijl hij haastig zijn hoofd terugtrok. "Ik moet naar huis!

"En wel zo snel mogelijk! " Hij dook aan de andere kant van de sloep weer boven het dekzeil op en schreeuwde tegen een juist passerende schepeling: "He vriend, hoor eens even! Ik moet naar huis! " Geschrokken draaide de man zich met een ruk om.

Kabouter Brr wil zeeman worden

WAT WAS KABOUTER brr blij met de boot, die de vis hem gegeven had!

"Nu heb ik een echte boot! " juichtte hij. "Ga je mee varen, Poetsje? " Maar Poetsje had geen tijd. "Ik moet Pinkie nog in bad doen en eten geven. En de bedden zijn nog niet opgemaakt. En de warmoes staat op het vuur. Nee hoor, ga jij maar alleen", zei ze.

"Hm alleen", zei kabouter Brr. En toen met glinsterende oogjes: "Ja, ik ga alleen. Ik word zeeman. Ik neem eten en drinken mee en ga naar Aruba varen". Zo gezegd, zo gedaan. Kabouter Brr pakte een brood uit de broodtrommel en worst en kaas uit de ijskast. Hij pakte een fles limonade in, en ook zijn pyjama en zijn tandenborstel. Hij zei Poetsje, de kleine Pinkie en de dieren uit de mondi goeiedag en voer weg.

Heel alleen met zijn bootje de grote zee op. De vissen staken nieuwsgierig hun kopjes boven water, de golfjes kabbelden vriendelijk om het bootje en kabouter Brr had het reuze naar zijn zin. "Waar ga je heen? " vroegen de vissen. "Naar Aruba", zei kabouter Brr, "Weten jullie welke kant ik op moet? " En de vissen wezen hem direct, hoe hij varen moest. "Waar ga je heen? " vroegen ook de golfjes. "Naar Aruba", zei kabouter Brr weer. "Kunnen jullie me niet een beetje duwen? " En dat deden die vriendelijke golfjes toen dadelijk.

"IK KRIJG HONGER van het varen", zei het kaboutertje, toen het een poosje gevaren had. En hij haalde het brood voor de dag, de kaas en de worst en de fles limonade. "Wij zeemannen moeten veel eten", zei kabouter Brr trots tegen de vissen. "Maar jullie lusten zeker ook wel wat, he? " "Ja ja", knikten de vissen. En samen aten ze al het brood en alle kaas en worst op. Limonade lustten de vissen niet, die dronk kabouter Brr dus maar alleen op.

Zo zat kabouter Brr de hele dag in zijn bootje. Maar toen het donker was geworden, Brr. Zelfs de visjes waren weg. Die lagen in hun vissebedjes en droomden van varende kaboutertjes.

"Ik heb honger", zei kabouter Brr. Maar niemand hoorde hem. En het brood was op, en de worst en de kaas ook. "Ik heb dorst", zuchtte kabouter Brr. Maar de fles limonade was helemaal leeg. "Misschien hebben de vissen morgen iets voor me te eten", dacht het kaboutertje.

En ja, de vissen hadden een heleboel te eten. Alleen was er niets bij dat kaboutertjes lusten. Kaboutertjes houden nu eenmaal niet van zeewier.

DE GOLFJES KONDEN kabouter Brr ook al niet helpen. "Drink maar van ons, drink maar van ons" kabbelden ze. Maar ze waren veel te zout.

"BRR! " zei kabouter Brr en hij vond het varen al lang zo leuk niet meer. "Ik wou dat ik maar weer eens een boom of een cactus zag", dacht hij. "En ik wou, dat Poetsje hier was met een pannetje lekkere pampoenesoep, of met een trommeltje dadelkoekjes. Oh, ph, wat heb ik een honger! "

Opeens kreeg hij een idee: Hij zou gaan vissen! Aan een roeispaan bond hij een touw, aan het touw stak hij een stukje zeewier en zo had hij een mooie hengel gemaakt.

"Wat ben je aan het doen kaboutertje? " vroeg een klein visje. "Ik ben aan het vissen", zei kabouter Brr. "Wat is dat? " vroeg het visje, dat daar nog nooit van gehoord had. "Vissen is vissen", legde kabouter Brr uit. "Als jij nu wat van het zeewier hapt, trek ik gauw mijn hengel omhoog en dan heb ik je. Dat is vissen", "Oh, wat leuk! " juichtte het visje. "Let op, kaboutertje, dan hap ik van het zeewier". En ja hoor, even later lag het visje in het bootje te spartelen. "Wat een grappig spelletje", hijgde het, "Maar gooi me nu gauw weer in het water, want ik krijg het zo benauwd". "Maar daarom heb ik je niet gevangen". zei kabouter Brr. "Ik heb je gevangen om op te eten".

Oh, wat schrok het visje daarvan. "Maar ik wil helemaal niet opgegeten worden", huilde het. "Ik wil bij mijn papa en mama en mijn vriendjes blijven". Dikke tranen vielen langs zijn kieuwen. Kabouter Brr had zo'n medelijden met het visje, dat hij het maar gauw weer in zee gooide. "Ik zal nooit meer vissen, hoor", beloofde hij. En daar zat hij toen weer, midden op zee, zonder eten en zonder drinken. En hij huilde al net zo hard als het visje, dat hij op had willen eten.

Maar het kleine visje zat intussen ook niet stil. Het zwom vlug naar de andere vissen en vertelde wat er gebeurd was. "Het arme kaboutertje heeft zo'n honger", besloot hij zijn verhaal. "En toch heeft hij mij niet opgegeten. We moeten hem gaan helpen. Kom mee allemaal".

ALLE VISJES ZWOMMEN vlug naar boven om kabouter Brr naar Aruba te brengen – Ze duwden met hun neusjes tegen het bootje en zwommen zo hard ze konden– Zo duurde het niet lang meer, of kabouter Brr kwam in Aruba aan.

"Nee maar", zeiden zijn vriendjes, de dieren. "Kabouter Brr in een bootje! Ben je helemaal van Curacao komen varen? Dan zul je wel honger hebben! En toen zat kabouter Brr al heel gauw heerlijk te smullen van een lekkere mango en een groot stuk patia voor de dorst.

Maar zeeman wilde hij nooit meer zijn. Hij liet zijn bootje op Aruba en reisde terug op de rug van een parkietje gauw weer terug naar Poetsje en Pinkie. En dat hij door die twee met gejuich ontvangen werd, dat spreek vanzelf, he?

NEL BASILIO.

Kardinaal staat achter opstandige priesters

SANTIAGO DE CHILI – De kardinaal-aartsbisschop van Santiago de Chili, Silva Henriquez, heeft in een persconferentie voor de televisie meegedeeld, dat twintig procent van zijn priesters het verzoek gedaan heeft tot de burgerlijke staat teruggebracht te worden. De kardinaal, die bekend staat als een sociaal-bewogen mens, maakte ook duidelijk, dat hij achter de zogenaamde rebellen-priesters staat.

Met deze categorie onderhoudt hij regelmatig contact. Zij willen beslist geen schisma, verklaarde de kardinaal. Zij willen slechts, dat hun opvattingen binnen de katholieke kerk gehoor vinden. "Zij zijn door en door goed", aldus de aartsbisschop, "en zij zien hun roeping heel duidelijk en hebben grote liefde voor hun kerk".

De kardinaal erkende, dat er een groot conflict in de kerk bestaat tussen twee elkaar tegengestelde groepen. Maar in plaats van dit een dodelijke crisis te noemen, wilde hij het liever betitelen "als spanningen van vitaliteit".

De kardinaal verklaarde, dat zijn priesters heengaan vanwege het celibaat en de uitoefening van het gezag. Slechts een deed dit in verband met een geloofscrisis. De kardinaal maakte bekend, dat de toekomstige priesters in zijn bisdom niet meer in een seminarie willen worden opgeleid maar gewoon onder de mensen blijven wonen.



KARD. SILVA HENRIQUEZ
. . . . vitaliteit . . . . .

Luth. wereldbond praat met Rome

GENEVE – De Lutherse wereldbond wil in Rome gaan praten met enkele curiale instanties. In persoonlijk overleg wil men verschillende moeilijkheden uit de weg ruimen. Verder wil men bekijken hoe men in de toekomst het gesprek op gang kan houden.

Aanhangers fetisjisme

RIO DE JANEIRO – Een onderzoek van het research instituut Tbope in Brazilie heeft aangetoond, dat 94 procent van de aanhangers van het fetis-jisme bestaat uit mensen, die vroeger katholiek zijn geweest. Men schrijft dit toe aan het feit, dat de liturgie te weinig is aangepast aan de Braziliaan.

Mobiele verplegingspost

MANCHESTER – Een lekengroep in Manchester heeft onlangs een vijftal zusters uitgezonden naar de vissersplaats Negritos in Peru. Het is de bedoeling, dat de zusters er met een mobiele verplegingspost beginnen. Ook een vroedvrouw en een verpleegster zullen worden uitgezonden. Men heeft nog meer vrijwillige krachten nodig.

Voortzetting gesprek over gemengd huwelijk

UTRECHT – Na de wederzijdse dooperkenning van de katholieke kerk en de hervormde kerken in Nederland is onlangs in Utrecht het gesprek voortgezet over de inter-kerkelijke doopdiensten, het gemengde huwelijk, de intercommunie en de ambtserkenning. Het overleg wordt nu gevoerd door de officiele vertegenwoordigers van de kerken. Daarbij zijn deputaatschappen aanwezig van de gereformeerde kerk, de Lutherse kerken, de doopsgezinden en de remonstranten.

Het gesprek over het gemengde huwelijk werd al lang gevoerd tussen de katholieke en gereformeerde kerk en is al ver gevorderd. Men verwacht dat het gesprek op dit onderdeel thans ook met de andere kerken zal kunnen worden voortgezet op basis van hetgeen men reeds aan overeenstemming heeft bereikt.

Trinidad's clerus bestudeert relaties

PORT OF SPAIN – De priesters van het aartsbisdom Port of Spain zijn onlangs voor studiedagen bijeen geweest om de aanpak te bespreken van het apostolaat onder de niet-christenen Dit overeenkomstig het kortste en wellicht minst herinnerde document van het laatste Vaticaanse concilie over de relaties tussen de kerk en de niet-christenen op Trinidad en Tobago is zeer groot. Een inleiding werd verzorgd door de moderator van de Presbyteriaanse kerk, welke als geen andere kerk heeft gewerkt onder de Indiase bevolkingsgroep op Trinidad.

Sociale bezinning

MONTEVIDEO – Directeuren van grote fabrieken en ondernemingen in Argentinie, Brazilie, Chili, Paraguay, Bolivia en Peru kwamen in Montevideo bijeen om zich op de hoogte te stellen hoe een modern bedrijf geleid moet worden. Het initiatief hiertoe is onder meer uitgegaan van het Adenauer instituut voor internationale solidariteit, een Duitse instelling. Tijdens de cursus komen de zaken aan de orde als beroepsvorming, uitbuiting van arbeiders, lanbouwcooperaties en de ontwikkeling van de landbouw.

Naaste medewerker van Helder Camara vermoord

ROME – In Vaticaanse kringen acht men het niet uitgesloten, dat de Braziliaanse regering het Vaticaan zal verzoeken de bisschop van Recife, mgr Helder Camara te ontslaan. Motief voor het verzoek zouden veiligheidsoverwegingen zijn.

De dodelijke aanslag op de naaste medewerker van Helder Camara, de priester Pereiro Neto, zou voor de regering in Brasilia een reden zijn mee te delen, dat men niet meer kan instaan voor de veiligheid van de vooruitstrevende bisschop. De groep, die ervan verdacht wordt de aanslag op Neto te hebben gepleegd zou bestaan uit 29 communisten-jagers. Zij zouden reeds twee aanslagen op mgr Helder Camara hebben gepleegd.

De bisschop zelf heeft verklaard, dat hij op de lijst staat van dertig personen, die nog opgeruimd moeten worden.

Mgr Helder Camara geldt als een van de meest vooruitstrevende figuren in het Braziliaanse episcopaat. Hij heeft herhaaldelijk bepleit voor verbetering in het lot van de onderdrukte massa's van arbeiders en boeren in Brazilie. (In de rubriek Kerk en wereld is regelmatig aandacht aan hem besteed. red.)



MGR HELDER CAMARA
. . . . : . bedreigd. . . . . .

Kerk en Wereld

Nieuwe liturgische kalender

WILLEMSTAD – De nie liturgische kalender, welke e tijd geleden in Vaticaanstad w bekend gemaakt, wordt op Nieu jaarsdag in 1970 in de katholi kerk van kracht. De bekendmaki hiervan heeft in enige landen nogal emotionele reacties geleid.

Deze reacties hadden betrekki op rand-verschijnselen zoals afvoeren van enige namen van heiligenlijst, omdat volgens histo was komen vast te staan, betrokkenen nooit hadden besta De uitbarstingen kwamen voo voor in Latijnse landen, waar officiele feestdagen voor een paalde stad of streek in gevaar komen. In andere delen van katholieke kerk zoals in Europa vroeg men zich af, of Vaticaan nu geen dringender zak had te doen, dan zich druk maken over zaken als de ver van heiligen enz.

Feestelijke verandering

De nieuwe liturgische kale omvat de volgende feitelijke vens: in de Adventstijd word nadruk gelegd op de uiteinde Komst van de Heer op het eind de tijden en op diens komst in wereld. De Kersttijd eindigt op zondag na Driekoningen (eigenlij naam: Verschijning van de Heer het feest van de Heilige naam wor voortaan gevierd op 1 janua welke dag de naam krijgt: Herde king van de Moeder van God.

Het feest van de Heilige Famili wordt gevierd op de zondag Kerstmis; de doop van Christus g men herdenken op de zondag na januari.

De voorvasten met Septuagesi enz. is vervallen. De naam Passiet is eveneens verdwenen, maar wordt het Lijden van Christus zodanig herdacht.

De Paastijd omvat vijftig da Tussen Hemelvaartsdag en Pin ren wordt de nadruk gelegd op verwachting van de Heilige G Het feest van Christus Koning men voortaan vieren op de la Zondag van het kerkelijk jaar.

Meer aangepast

De misviering en de gebeden in loop van het kerkelijk jaar zijn me aangepast aan de hoofdelement van het jaar: de verwachting v Christus'komst, Kerstmis, Pasen Pinksteren.

Universeel karakter

Aan de indeling van het kerkelij jaar liggen de volgende principes te grondslag. De heiligen worden he dacht op hun aardse sterfdag; er een selectie gemaakt van heili wier betekenis de wereld-kerk zodanig aangaan; voor de rest w hun sterfdag herdacht in nation regionaal of lokaal verband.

Men heeft ernaar gestreefd aan nieuwe kalender een meer uni seel aanzien te geven. Dit houd dat de aandacht niet slechts uitgaan naar heiligen uit het b der kerkelijke geschiedenis of ui Middeleeuwen, maar dat ook h gen van recente tijd aand krijgen zoals Maria Goretti. D naast gebeurt dit ook met heili die niet van Europese afkomst zoals de Martelaren van Oeg voor

Aan de herdenking moet herziening van de oorsprong viering ten grondslag liggen.

Verder wordt het herdenken heiligen, wier gedachtenis nog l in bepaalde delen van de kerk opgedrongen aan de gehele ka lieke wereld zoals het feest Januarius, dat hoofdzakelijk zwang is in Italie.

OPLOSSING CONFLICT ROND CIDOC

CUERNAVACA – De bisschop van het Mexicaanse Cuernavaca, mgr Mendez Arceo, heeft na zijn bezoek aan het Vaticaan meegedeeld, dat een oplossing is gevonden in het conflict rond het studiecentrum van Ivan Illich, het CIDOC. In het begin van dit jaar kwam er uit Rome een verbod voor priesters en religieuzen om aan de cursussen hiervan deel te nemen.

De leider van het CIDOC mgr Illich moest zich in Rome verantwoorden door het invullen van een lijst van meer dan tachtig vragen. Hij weigerde dit en kondigde in maart aan, dat hij het ambt zou neerleggen.

In rome heeft mgr Mendez Arceo overleg gevoerd met de paus en de curie. Wat de oplossing behelst is niet bekend. Van de bisschop van Cuernavaca is het bekend, dat hij steeds achter het idee van het CIDOC-centrum heeft gestaan. De beslissing van Rome viel hem dan ook hard op het lijf.

Bedoeld centrum geeft cursussen in het Spaans over de Zuidamerikaanse cultuur en de sociale veranderingen, die aan de gang zijn of nodig zijn. Door vele missionarissen uit Europa, die naar Latijns Amerika waren uitgezonden, werd gebruik gemaakt van het centrum.



I Zalving der handen;

II Geroepen uit de gemeenschap;

III Opgenomen onder de priesters;

IV de wet van de Heer overwegen;

V de eerste zegen voor moeder;

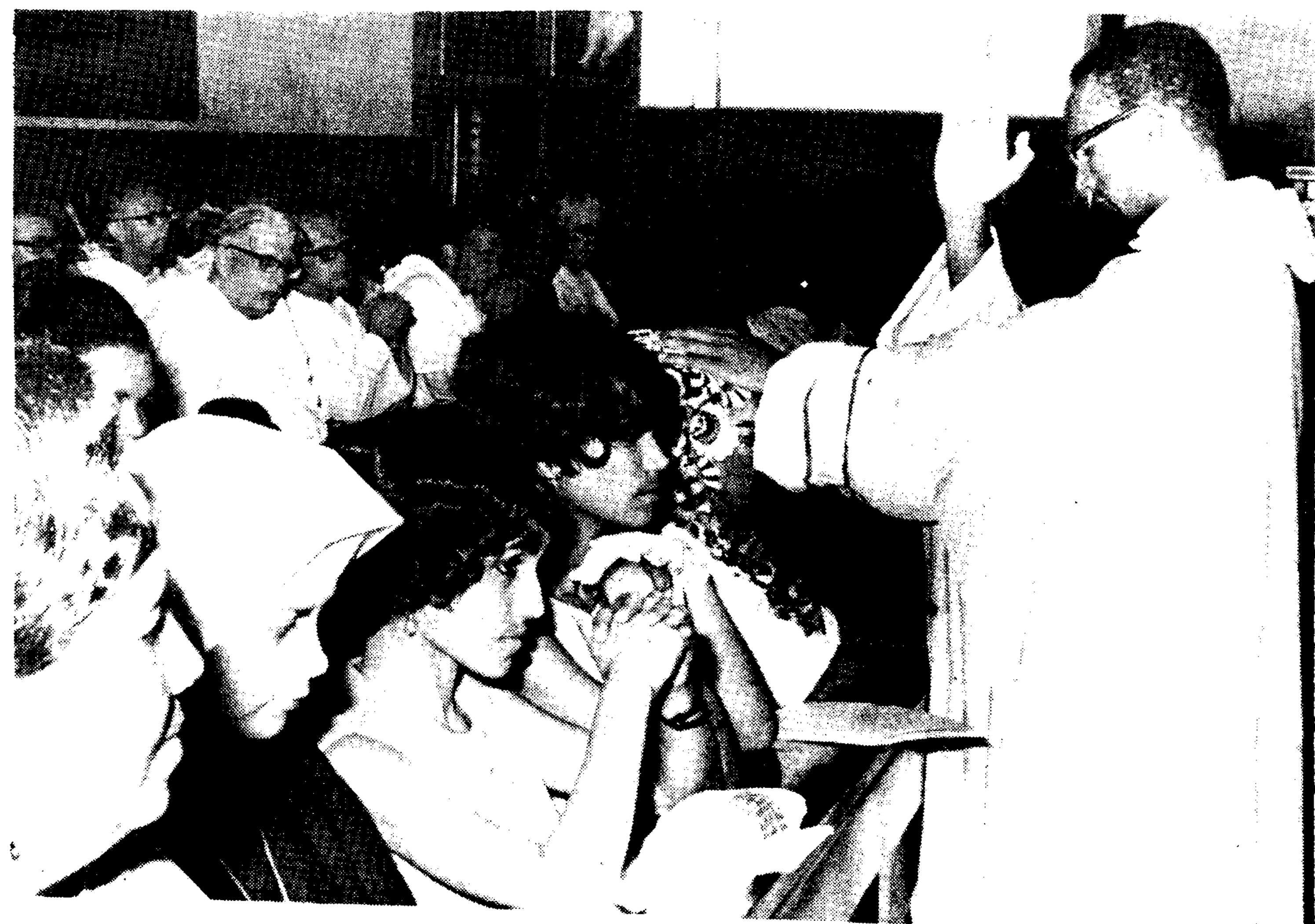
VI alle heiligen afgesmeekt;
VII de sacramenten bedienen voor de eerste keer aan moeder;

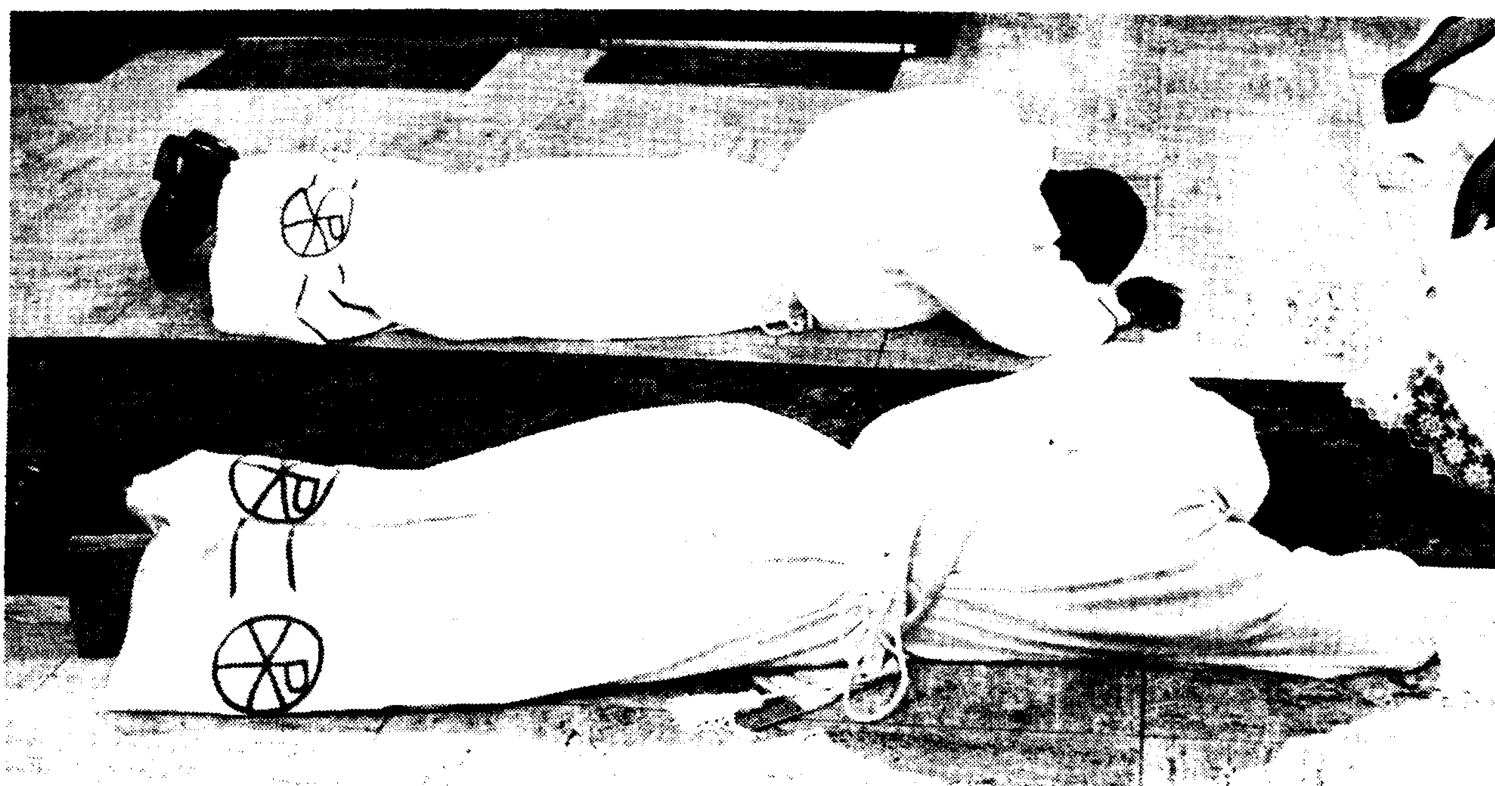
VIII Heer, zegen onze geroepenen (vlnr: de pastoors Wim Ellis en Jules Henriquez, de nieuw-gewijde Alberto Middelhof en subdiaken Hose Villareal).











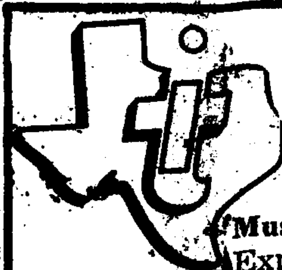






J. R. van Geffen neemt waar voor G. Sprockel

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 2 juli 1969 is gerekend te zijn ingegaan 1 juli 1969 en voor de tijd dat de heer G. C. Sprockel, griffier van het hof van justitie, in verband met zijn benoeming tot minister op non-activiteit is gesteld, de heer J. R. van Geffen, substituut-griffier van het hof van justitie, belast met de waarneming van de betrekking van griffier van het hof van justitie.



JOB OPPORTUNITIES-TEXAS INSTRUMENTS
SECURITY GUARDS

Must have the following minimum qualifications:
Experience: 4 years in police or military service.
Age limits: 23 to 40.
Minimum height: 5'10"/1 meter 81 cm.
Weight: in proportion to height.
Education: 7 classes - ability to read, write and speak Dutch, Papiamentu and English.
Further requirements:
Drivers license, excellent character.
References: good conduct certificate from the police; good physical condition.
Applicants must be fully qualified. Apply in person to the Texas Instruments employment office on Rijkseenheid Boulevard for interviews.

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege van het Eilan Curacao worden ten openbare verkoop a den voor de Dienst niet meer benodigde

CATERPILLAR TRACTOR D-9, CATERP TRACTOR D-7 met TRAXCAVATOR en HOVERSKRAAN, alle met bijbehorende reserve-onderdelen.

Inschrijvingen moeten uiterlijk op donderdag 17 ju te 10.00 uur v.m. op speciale inschrijfformulieren Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, worden ingedien in de verkoopsvoorwaarden aangegeven wijze.

Omschrijving en voorwaarden no. 973 is vanaf maa op werkdagen tot 3.30 uur n.m. verkrijgbaar op he kantoor van Openbare Werken te Parera, tegen bet ƒ 5,— per stel.

Het Hoofd van de D Openbare Werken, Ir. R. A. Hodgson.